II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA

AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Aprobación definitiva de las siguientes ordenanzas fiscales reguladoras del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica y ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles

Habiendo sido aprobadas provisionalmente por este ayuntamiento en sesión celebrada el día 16 de octubre de 2024 la aprobación inicial de las ordenanzas siguientes: modificación de la ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, y modificación fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza rústica y urbana y no habiéndose presentado reclamaciones durante el periodo de su exposición pública, cuyo anuncio fue publicado en el BOTHA número 122 de fecha 25 de octubre de 2024 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Lagrán, quedan definitivamente aprobadas, por lo que se lleva a cabo su publicación íntegra para su entrada en vigor.

En Lagrán, a 13 de diciembre de 2024

El Alcalde-Presidente
URTZI GAINTZARAIN GONZALEZ DE DURANA

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA

AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

LAGRANGO UDALA

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

XEDAPEN OROKORRAK.

1. artikulua.

Udal honek, Arabako Lurralde Historikoko Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauan eta tributuari buruzko Foru Arau berezian aurreikusitakoarekin bat etorriz, Ondasun Higiezinen gaineko Zerga eskatzen du Ordenantza honen arabera. Zerga horren zati da aplikatu beharreko tarifa eta bilketa-aldia jasotzen dituen eranskina.

2. artikulua.

Ordenantza udalerri osoan aplikatuko da.

ZERGAPEKO EGITATEA.

3. artikulua.

Zergaren zergapeko egitatea da landa- eta hiri-ondasun higiezinen eta ezaugarri bereziko higiezinen gaineko eskubide hauen titulartasuna:

Higiezinen gaineko edo horiei lotutako zerbitzu publikoen gaineko administrazio-emakida.

Azalera-eskubide erreala.

Gozamen-eskubide erreala.

Jabetza-eskubidea.

Aurreko zenbakian zehaztutako zergapeko egitatea egitean, bertan zehaztutako hurrenkeraren arabera, higiezina ez da bertan aurreikusitako gainerako modalitateen menpe egongo.

Zerga honen ondorioetarako, landa-eremuko ondasun higiezintzat, hiri-ondasun higiezintzat eta ezaugarri

AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES

DISPOSICIONES GENERALES.

Artículo 1.

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava y en la Norma Foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre bienes Inmuebles con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen la tarifa aplicable y el período de recaudación.

Artículo 2.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

HECHO IMPONIBLE.

Artículo 3.

Constituye el hecho imponible del Impuesto la titularidad de los siguientes derechos sobre los bienes inmuebles rústicos y urbanos y sobre los inmuebles de características especiales:

De una concesión administrativa sobre los propios inmuebles o sobre los servicios públicos a que se hallen afectos.

De un derecho real de superficie.

De un derecho real de usufructo.

Del derecho de propiedad.

La realización del hecho imponible que corresponda de entre los definidos en el apartado anterior por el orden en él establecido determinará la no sujeción del inmueble a las restantes modalidades en el mismo previstas.

A los efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles rústicos, de bienes inmuebles

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

bereziko ondasun higiezintzat hartuko dira ordenantza fiskal honen 4. artikuluan halakotzat definitutakoak.

Higiezin bat udalerri batean baino gehiagotan baldin badago, zerga honen ondorioetarako, udalerri bakoitzari dagokion azalera hartuko da kontuan.

4. artikulua.

Katastro-ondorioetarako soilik, ondasun higiezintzat hartzen da izaera bereko lursail edo lurzoru-zati bat, udalmugarte batean kokatua eta poligono-lerro batek itxia; ondorio horietarako, jabe baten edo indibiso baten jabetza-eskubidearen espazio-esparrua eta, hala badagokio, eremu horretan kokaturiko eraikinak, jabea edozein dela ere, eta higiezinaren gaineko beste eskubide batzuk gorabehera.

Honako hauek ere ondasun higiezintzat joko dira:

Aprobetxamendu independentea izan dezaketen eta jabetza horizontalaren araubide bereziaren menpe dauden eraikinetako elementu pribatiboak, bai eta elkarri lotuta dauden eta egintza-batasunean eskuratutako elementu pribatiboek osatutako multzoa ere, eta, erregelamenduz ezarritako baldintzetan, trastelekuak eta titular baten erabilera eta gozamen esklusibo eta iraunkorrari atxikitako indibisoko aparkaleku-kopurua ere. Elementu komunak dagozkien higiezinei esleitzea, katastroko balorazioaren ondorio hutsetarako, erregelamenduz zehazten den moduan egingo da.

Artikulu honen 4. apartatuan jasotakoak.

Azalera-eskubide baten eta ondasun higiezinen edo atxikita dauden zerbitzu publikoen gaineko administrazio-emakida baten espazio-eremua, aurreko letretan aurreikusitako kasuak gertatzen direnean izan ezik.

Hauek hartuko dira hiri-ondasun higiezintzat:

Hiri-lurzorua, Arau Subsidiarioek lurzoru urbanizagarritzat jotzen dutena, lurzoru urbanizagarria edo autonomia-legediak parekatutakoa, Estatuko legerian lurzoru urbanizagarriari datxezkion hirigintza-ahalmenak dituelako. Halaber, hiri-ondasun higiezintzat hartuko dira bide zolatuak edo espaloiak zintarriak dituzten lursailak, baldin eta, gainera, estolderia, ur-hornidura, energia elektrikoaren hornidura eta argiteria publikoa badute, eta hiri-izaerako eraikuntzek okupatzen badituzte. Nekazaritzako legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurrak ere halakotzat hartuko dira, baldin eta

urbanos y de bienes inmuebles de características especiales los definidos como tales en el artículo 4 de la presente ordenanza fiscal.

En caso de que un mismo inmueble se encuentre localizado en distintos términos municipales se entenderá, a efectos de este Impuesto, que pertenece a cada uno de ellos por la superficie que ocupe en el respectivo término municipal.

Artículo 4.

A los exclusivos efectos catastrales, tiene la consideración de bien inmueble la parcela o porción de suelo de una misma naturaleza, enclavada en un término municipal y cerrada por una línea poligonal que delimita, a tales efectos, el ámbito espacial del derecho de propiedad de un propietario o de varios pro indiviso y, en su caso, las construcciones emplazadas en dicho ámbito, cualquiera que sea su dueño, y con independencia de otros derechos que recaigan sobre el inmueble.

Tendrán también la consideración de bienes inmuebles:

Los diferentes elementos privativos de los edificios que sean susceptibles de aprovechamiento independiente, sometidos al régimen especial de propiedad horizontal, así como el conjunto constituido por diferentes elementos privativos mutuamente vinculados y adquiridos en unidad de acto y, en las condiciones que reglamentariamente se determinen, los trasteros y las plazas de estacionamiento en pro indiviso adscritos al uso y disfrute exclusivo y permanente de un titular. La atribución de los elementos comunes a los respectivos inmuebles, a los solos efectos de su valoración catastral, se realizará en la forma que se determine reglamentariamente.

Los comprendidos en el apartado 4 de este artículo.

El ámbito espacial de un derecho de superficie y el de una concesión administrativa sobre los bienes inmuebles o sobre los servicios públicos a los que se hallen afectos, salvo que se den los supuestos previstos en las letras anteriores.

Tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana:

El suelo urbano, el declarado apto para urbanizar por las Normas subsidiarias, el urbanizable o asimilado por la legislación autonómica por contar con las facultades urbanísticas inherentes al suelo urbanizable en la legislación estatal. Asimismo, tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza urbana los terrenos que dispongan de vías pavimentadas o encintado de aceras y cuenten, además, con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

zatikatze horrek nekazaritzako erabilera hutsaltzen badu, eta horrek haien landa-izaera aldatu gabe, zerga honetakoak ez diren beste ondore batzuetarako.

Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la legislación agraria siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente Impuesto.

Hiri-izaerako eraikuntzak, hots:

Las construcciones de naturaleza urbana, entendiendo por tales:

a') Eraikinak, edozein elementuk eginak direla ere, zein lekutan eraiki diren, zein lurzoru-motatan altxatu diren eta zein erabilera izango duten, nahiz eta eraikitzeko modua dela-eta guztiz eramangarriak izan; baita kokatuta dauden lurra eraikuntzaren jabearena ez izan ere, eta horiekin parekagarriak diren merkataritza- eta industria-instalazioak, hala nola dikeak, tangak eta zamatokiak.

a') Los edificios sean cualesquiera los elementos de que estén construidos, los lugares en que se hallen emplazados, la clase de suelo en que hayan sido levantados y el uso a que se destinen, aun cuando por la forma de su construcción sean perfectamente transportables, y aun cuando el terreno sobre el que se hallen situados no pertenezca al dueño de la construcción, y las instalaciones comerciales e industriales asimilables a los mismos, tales como diques, tanques y cargaderos.

b') Urbanizazio- eta hobekuntza-obrak, hala nola lur-berdinketak eta estali gabeko espazioak erabiltzeko egiten direnak; horrelakotzat hartuko dira merkatuetarako esparruak, aire zabaleko gordailuak, kirola egiteko zelai edo instalazioak, kaiak, aparkalekuak eta eraikuntzei erantsitako espazioak.

b') Las obras de urbanización y de mejora, como las explanaciones y las que se realicen para el uso de los espacios descubiertos, considerándose como tales los recintos destinados a mercados, los depósitos al aire libre, los campos o instalaciones para la práctica del deporte, los muelles, los estacionamientos y los espacios anexos a las construcciones.

c') Hurrengo atalean berariaz landa-izaerakotzat jo ez diren gainerako eraikuntzak. Hiri-lurzorutzat joko da ezaugarri bereziko ondasun higiezinak osatzen dituena.

c') Las demás construcciones no calificadas expresamente como de naturaleza rústica en el apartado siguiente. Se exceptúa de la consideración de suelo de naturaleza urbana el que integre los bienes inmuebles de características especiales.

Landa-izaerako lurzorutzat jotzen da aurreko zenbakian xedatutakoaren arabera hiri-izaera ez duena eta ezaugarri bereziko ondasun higiezin batean sartuta ez dagoena. Zehazki, eta zerga honen ondorioetarako, hauek hartuko dira landalurreko ondasun higiezintzat:

Se entiende por suelo de naturaleza rústica aquél que no sea de naturaleza urbana conforme a lo dispuesto en el apartado anterior, ni esté integrado en un bien inmueble de características especiales. En particular, y a efectos de este Impuesto tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:

Aurreko zenbakiko a) letran xedatutakoaren arabera hirikotzat hartzen ez diren lursailak.

Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en la letra a) del apartado anterior.

Landa-izaerako eraikuntzak, hau da, landa-lurretan egonik nekazaritzako, abeltzaintzako edo basoko ustiapenak garatzeko ezinbestekoak diren nekazaritzako eraikin eta instalazioak. Zerga honen ondorioetarako, ez dira, inola ere, eraikuntzatzat hartuko nekazaritza-, abeltzaintza- edo basogintza-ustiategietan erabiltzen diren tanga edo estalki txikiak, baldin eta, eraikuntzarako erabiltzen diren materialak arinak eta ez oso iraunkorrak direlako, honako erabilera hauetarako soilik balio badute: lurraren

Las construcciones de naturaleza rústica, entendiendo por tales los edificios e instalaciones de carácter agrario que, situados en los terrenos de naturaleza rústica, sean indispensables para el desarrollo de las explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales. En ningún caso tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto los tinglados o cobertizos de pequeña entidad utilizados en explotaciones agrícolas, ganaderas o forestales que, por el carácter ligero y poco duradero de

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

aprobetxamendu handiagoa, laboreen babesa, hutsik dauden abereen aldi baterako aterpetxea edo lanabesak eta tresnak gordetzeko lekua; horiek ere ez dira eraikuntzatzat hartuko zerga honen ondorioetarako, landa-lurretan sartutako obra eta hobekuntzak, azken horiek landa-lurren balioan zatiezinak izango baitira.

los materiales empleados en su construcción, sólo sirvan para usos tales como el mayor aprovechamiento de la tierra, la protección de los cultivos, albergue temporal de ganados en despoblado o guarda de aperos e instrumentos propios de la actividad a la que sirven y están afectos; tampoco tendrán la consideración de construcciones a efectos de este Impuesto las obras y mejoras incorporadas a los terrenos de naturaleza rústica, que formarán parte indisociable del valor de éstos.

Ezaugarri bereziko ondasun higiezinak erabilera espezializatuko multzo konplexu bat dira, lurzoruz, eraikinez, instalazioez eta urbanizazio- eta hobekuntza-lanez osatua. Multzo hori, unitarioa denez eta funtzionamendurako behin betiko lotuta dagoenez, katastro-ondorioetarako ondasun higiezin bakar gisa eratzen da.

Los bienes inmuebles de características especiales constituyen un conjunto complejo de uso especializado, integrado por suelo, edificios, instalaciones y obras de urbanización y mejora que, por su carácter unitario y por estar ligado de forma definitiva para su funcionamiento, se configura a efectos catastrales como un único bien inmueble.

Aurreko lerrokadaren arabera, honako hauek dira ezaugarri bereziko ondasun higiezinak:

Se consideran bienes inmuebles de características especiales los comprendidos, conforme al párrafo anterior, en los siguientes grupos:

Energia elektrikoa eta gasa ekoiztera eta petrolioa fintzera bideratutakoak, eta zentral nuklearrak.

Los destinados a la producción de energía eléctrica y gas y al refino de petróleo, y las centrales nucleares.

Presak, ur-jauziak eta urtegiak, haien ohea edo basoa barne, ureztatzeko baino ez direnak izan ezik.

Las presas, saltos de agua y embalses, incluido su lecho o vaso, excepto las destinadas exclusivamente al riego.

Autobideak, errepideak eta ordainpeko tunelak.

Las autopistas, carreteras y túneles de peaje.

Aireportuak eta merkataritza-portuak

Los aeropuertos y puertos comerciales

SALBUESPENAK.

5. artikulua.

1. Honako ondasun hauek salbuetsita egongo dira:

EXENCIONES.

Artículo 5.

1. Gozarán de exención los siguientes bienes:

Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Arabako Foru Aldundiaren, udal-erakundeen edo toki-erakundeen jabetzakoak direnak, eta zuzenean defentsari, herritarren segurtasunari eta hezkuntza- eta espetxe-zerbitzuei atxikita daudenak.

Los que sean propiedad del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Álava, de las Entidades Municipales o de las Entidades Locales, y estén directamente a afectos a la Defensa, seguridad ciudadana y a los servicios educativos y penitenciarios.

Zuzenean hezkuntza-zerbitzuei atxikita dauden unibertsitate publikoen jabetzakoak direnak.

Los que sean propiedad de las Universidades Públicas que estén directamente afectos a los servicios educativos.

Errepideak, bideak eta gainerako lurreko bideak, betiere aprobetxamendu publikokoak eta doakoak badira.

Las carreteras, los caminos y las demás vías terrestres siempre que sean de aprovechamiento público y gratuito.

Koadrila, udalerri, ermandade eta administrazio-batzarren jabetzakoak direnak, baldin eta erabilera edo zerbitzu publikoa badute. Aurretik xedatutakoa ez da aplikatuko eraginpean dauden ondasunen edo zerbitzu publikoaren gainean administrazio-emakida bat edo zeharkako kudeaketako beste modu bat ematen denean, salbu eta

Los que sean propiedad de las Cuadrillas, Municipios, Hermandades y Juntas Administrativas, cuyo destino sea el servicio o uso público. Lo dispuesto anteriormente no será de aplicación cuando sobre los bienes o sobre el servicio público al que estén afectados recaiga una concesión administrativa u otra forma de gestión

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

titularra irabazi-asmorik gabeko elkarte bat denean eta erakunde horrekin lankidetza-jarduerak egiten dituenean eta organo eskudunak udal-interesekotzat aitortu dituenean.

Era berean, salbuespen izango dira erkidegoaren aprobetxamendua duten mendiak eta gainerako ondasun higiezinak eta denen eskura dauden auzo-mendiak.

Titulartasun publiko edo pribatuko hazkunde moteleko espezieak dituzten mendiak. Salbuespen hau hazkunde moteleko baso-espezieei dagokie, Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Saileko espezieen izendegiaren arabera, hauen aprobetxamendu nagusia egurra baldin bada, eta bertan bizi den mendiaren zatia, baldin eta zuhaiztiaren dentsitatea dagokion espeziearena edo normala bada. Era berean, aurreko lerrokadan jaso gabeko mendiak, udalek, erakundeek eta partikularrek basoberritzeak egiten dituzten finken zati birpopulatuari dagokionez, eta zuhaiztiak birsortzen ari diren tarteak, Baso Administrazioak onartutako antolamendu-proiektuen edo plan teknikoen mende daudenak. Paragrafo honetan aurreikusitako salbuespenak hamabost urteko iraupena izango du, eskaera egin eta hurrengo zergalditik kontatzen hasita.

Eliza Katolikoarenak, Estatuak eta Egoitza Santuak gai ekonomikoei buruz 1979ko urtarrilaren 3an hartutako Akordioan aurreikusitakoaren arabera. Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren foru-araudiak horretarako aukera ematen duenean, ondasun higiezin horiek ez dute salbuespenik izango.

Katolikoak ez diren eta legez aitortuta dauden elkarte konfesionalenak, Konstituzioaren 16. artikuluan xedatutakoaren arabera izenpetutako lankidetza-akordioetan ezarritakoaren arabera.

Gurutze Gorriarenak eta erregelamendu bidez zehazten diren antzeko beste erakunde batzuenak.

Indarrean dauden nazioarteko hitzarmenen arabera salbuespena aplikatu behar zaien higiezinak eta, elkarrekikotasun baldintzapean, ordezkaritza diplomatikoa, kontsularra edo erakunde ofizialak egiteko atzerriko gobernuenak.

Tren-lineek hartzen dituzten lurrak eta lur beretan kokatutako eraikinak, baldin eta geltoki, biltegi edo linea horiek ustiatzeko ezinbesteko den beste edozein zerbitzutarako erabiltzen badira. Beraz, ostalaritzako, ikuskizunetako, merkataritzako eta aisiako establezimenduak, langileen etxebizitzetarako etxeak, zuzendaritzaren bulegoak eta fabrikako instalazioak ez dira salbuetsita egongo.

indirecta, a no ser que su titular sea una Asociación sin ánimo de lucro que realice actividades de colaboración con la entidad citada que hayan sido declarados de interés municipal por el órgano competente del mismo.

Asimismo, gozarán de exención los montes y demás bienes inmuebles, sobre los que recaiga un aprovechamiento de la comunidad y los montes vecinales en mano común.

Los montes poblados con especies de crecimiento lento de titularidad pública o privada. Esta exención se refiere a especies forestales de crecimiento lento, conforme al nomenclator de especies del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, cuyo principal aprovechamiento sea la madera, y aquella parte del monte poblada por las mismas, siempre y cuando la densidad del arbolado sea la propia o normal de la especie de que se trate. Asimismo, los montes no contemplados en el párrafo anterior, en cuanto a la parte repoblada de las fincas en que las Corporaciones, Entidades y particulares realicen repoblaciones forestales, y también los tramos en regeneración de masas arboladas sujetas a proyectos de ordenación o planes técnicos aprobados por la Administración Forestal. La exención prevista en este párrafo tendrá una duración de quince años contados a partir del período impositivo siguiente a aquél en que se realice su solicitud.

Los de la Iglesia Católica, en los términos previstos en el Acuerdo entre el Estado y la Santa Sede sobre asuntos económicos, de 3 de enero de 1979. Tan pronto como la normativa foral del Impuesto de Bienes Inmuebles lo permita, estos bienes inmuebles carecerán de exención.

Los de las Asociaciones confesionales no católicas legalmente reconocidas, en los términos establecidos en los respectivos acuerdos de cooperación suscritos en virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Constitución.

Los de la Cruz Roja y otras Entidades asimilables que reglamentariamente se determinen.

Los inmuebles a los que sea de aplicación la exención en virtud de convenios internacionales en vigor y, a condición de reciprocidad, los de los Gobiernos extranjeros destinados a su representación diplomática, consular, o a sus organismos oficiales.

Los terrenos ocupados por las líneas de ferrocarriles y los edificios enclavados en los mismos terrenos, que estén dedicados a estaciones, almacenes o a cualquier otro servicio indispensable para la explotación de dichas líneas. No están exentos, por consiguiente, los establecimientos de hostelería, espectáculos, comerciales y de esparcimiento, las casas destinadas a viviendas de los empleados, las oficinas de la Dirección ni las instalaciones fabriles.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoko a) idatz-zatian aipatutako monumentutzat jotzen diren ondasun higiezinak. Salbuespen hori inbentariatutako nahiz kalifikatutako kultura-ondasunei aplikatuko zaie, baldin eta uztailaren 3ko 7/1990 Legeak ezartzen dituen baldintzak betetzen badira. Salbuetsita egongo dira, halaber, Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 2. artikuluko 2. paragrafoko b) idatz-zatian aipatutako monumentu-multzo baten parte diren ondasun higiezinak. Salbuespen hori uztailaren 3ko 7/1990 Legeak xedatutako betekizunak betetzen dituzten eta babes bereziko araubidearen barruan dauden higiezinei bakarrik aplikatuko zaie, kalifikatuei edo inbentarioei alegia.

Los bienes inmuebles que tengan la condición de monumento a que se refiere la letra a) del apartado 2, del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención alcanzará tanto a los bienes culturales calificados como inventariados, siempre que se reúnan los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio. Igualmente estarán exentos los bienes inmuebles que formen parte de un conjunto monumental a que se refiere la letra b) del apartado 2 del artículo 2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Esta exención sólo alcanzará a los inmuebles, calificados o inventariados, que reuniendo los requisitos que determina la citada Ley 7/1990, de 3 de julio, estén incluidos dentro del régimen de protección especial.

Itunpeko irakaskuntzaren eraginpean dagoen azalerari dagokionez, hezkuntza-itunari osorik edo zati batean atxikitako ikastetxeek irakaskuntzarako erabiltzen dituzten ondasun higiezinak.

Los bienes inmuebles que se destinen a la enseñanza por centros docentes acogidos, total o parcialmente, al régimen de concierto educativo, en cuanto a la superficie afectada a la enseñanza concertada.

Zerga-bilketaren kudeaketan eraginkortasuna eta ekonomia arrazoiak direla eta, salbuetsita egongo dira euro 1etik beherako zerga-oinarria duten hiri-ondasunak. Era berean, eta arrazoi berberengatik, landa-izaerako ondasunak ere salbuetsita egongo dira, subjektu pasibo bakoitzarentzat udalerrian dituen landa-ondasun guztiei dagokien zerga-oinarria euro 1 baino txikiagoa denean.

Por razones de eficiencia y economía en la gestión recaudatoria del tributo, estarán exentos los bienes de naturaleza urbana cuya base imponible sea inferior a 1 euro. Igualmente, y por idénticas razones, estarán exentos los bienes de naturaleza rústica, cuando para cada sujeto pasivo la base imponible correspondiente a la totalidad de sus bienes rústicos sitos en el municipio sea inferior a 1 euro.

SUBJEKTU PASIBOA.

SUJETO PASIVO.

6. artikulua.

Artículo 6.

Zerga honen subjektu pasiboak, zergadun gisa, Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 35. artikuluaren 3 apartatuan aipatutako pertsona natural eta juridikoak eta entitateak dira, zerga honen egitate zergagarria osatzen duen eskubidearen titulartasuna badute.

Son sujetos pasivos de este Impuesto, a título de contribuyente, las personas naturales y jurídicas y las Entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, que ostenten la titularidad del derecho que, en cada caso, sea constitutivo del hecho imponible de este Impuesto.

Ezaugarri bereziak dituen higiezin baten gaineko emakidadun bat baino gehiago egonez gero, kanon handiena ordaindu behar duena izango da zergadunaren ordezkoa

En el supuesto de concurrencia de varios concesionarios sobre un mismo inmueble de características especiales, será sustituta/o del contribuyente la/el que deba satisfacer el mayor canon

Aurreko zenbakian xedatutakoa aplikatuko da, subjektu pasiboak jasandako zerga-karga zuzenbide erkideko arauen arabera jasanarazteko duen ahalmenari kalterik egin gabe. Udalek zergaren kuota likido osoa jasanaraziko diete subjektu pasibo izan gabe jabari publikoko edo ondareko ondasunak kontraprestazio bidez erabiltzen dituztenei. Era berean, zergadunaren ordezkoak kasuan kasuko kuotaren zatia jasanarazi ahal izango die gainerako emakidadunei, bakoitzak ordaindu beharreko kanonen proportzioan.

Lo dispuesto en el apartado anterior será de aplicación sin perjuicio de la facultad del sujeto pasivo de repercutir la carga tributaria soportada conforme a las normas de derecho común. Los Ayuntamientos repercutirán la totalidad de la cuota líquida del Impuesto en quienes, no reuniendo la condición de sujetos pasivos del mismo, hagan uso mediante contraprestación de sus bienes demaniales o patrimoniales. Asimismo, la/el sustituta/o del contribuyente podrá repercutir sobre los demás concesionarios la parte de la cuota que les corresponda en proporción a los cánones que deban satisfacer cada uno de ellos.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

OINARRI EZARGARRIA.

7. artikulua.

1.- Zerga honen oinarri ezargarria ondasun higiezinen balioa izango da.

2.- Zerga-oinarria zehazteko, ondasun higiezinen baliotzat katastro-balioa hartuko da, erreferentzia gisa ondasun horien merkatu-balioa hartuta ezarriko dena, baina inoiz ez balio hori baino handiagoa.

BASE IMPONIBLE.

Artículo 7.

1.- La base imponible de este impuesto estará constituida por el valor de los bienes inmuebles.

2.- Para la determinación de la base imponible se tomará como valor de los bienes inmuebles el valor catastral de los mismos, que se fijará tomando como referencia el valor de mercado de aquéllos, sin que, en ningún caso, pueda exceder de éste.

8. artikulua.

1.- Hiri-ondasun higiezinen katastroko balioa lurzoruaren eta eraikuntzen balioak osatuko du.

2.- Lurzoruaren balioa kalkulatzeko, eragiten dioten hirigintza-zirkunstantziak hartuko dira kontuan.

3.- Eraikuntzen balioa kalkulatzeko, hirigintza- eta eraikuntza-baldintzak ez ezik, honakoak ere hartuko dira kontuan: izaera historiko-artistikoa, erabilera edo xedea, eraikuntzen kalitatea eta antzinatasuna eta eragina izan dezakeen beste edozein faktore.

Artículo 8.

1.- El valor catastral de los bienes inmuebles de naturaleza urbana estará integrado por el valor del suelo y de las construcciones.

2.- Para calcular el valor del suelo se tendrán en cuenta las circunstancias urbanísticas que le afecten.

3.- Para calcular el valor de las construcciones se tendrán en cuenta, además de las condiciones urbanístico-edificatorias, su carácter histórico-artístico, su uso o destino, la calidad y antigüedad de las mismas y cualquier otro factor que pueda incidir en el mismo.

9. artikulua.

1.- Landalurreko ondasunen katastroko balioa lurraren eta eraikuntzen balioek osatuko dute.

2.- Landa-lurren balioa kalkulatzeko, erregelamenduz ezarritako interesaren arabera kapitalizatuko dira lursail horien errenta errealak edo potentzialak, lurrak ekoizpenerako duen gaitasunaren, labore edo aprobetxamenduen eta katastroko ezaugarrien arabera. Errenta horiek kalkulatzeko, nekazaritzako ezaugarri homogeneoak dituen eskualde edo eskualde bakoitzean dauden errentamenduak edo apartzeriak ikertuz lortutako datuei erantzun ahal izango zaie.

Era berean, paragrafo honen ondorioetarako, kontuan hartuko dira landa-lurretan egindako hobekuntzak, baliotik bereiztezinak direnak, eta, hala badagokio, ekoizpenean sartu arte igarotako urteak; baso-ekoizpenei dagokienez, landaketaren adina, zuhaitz-masaren egoera eta aprobetxamendu-zikloa hartuko dira kontuan.

Nolanahi ere, kontuan hartuko da ahalik eta probetxu handiena ateratzeko ekoizpen-baliabide normalak aplikatzea edo erabiltzea, baina ez aparteko baliabideak

Artículo 9.

1.- El valor catastral de los bienes de naturaleza rústica estará integrado por el valor del terreno y el de las construcciones.

2.- El valor de los terrenos de naturaleza rústica se calculará capitalizando al interés que reglamentariamente se establezca, las rentas reales o potenciales de los mismos, según la aptitud de la tierra para la producción, los distintos cultivos o aprovechamientos y de acuerdo con sus características catastrales. Para calcular dichas rentas se podrá atender a los datos obtenidos por investigación de arrendamientos o aparcerías existentes en cada zona o comarca de características agrarias homogéneas.

Asimismo, se tendrá en cuenta, a los efectos del presente apartado, las mejoras introducidas en los terrenos de naturaleza rústica, que forman parte indisociable de su valor, y, en su caso, los años transcurridos hasta su entrada en producción; para la de aquéllos que sustenten producciones forestales se atenderá a la edad de la plantación, estado de la masa arbórea y ciclo de aprovechamiento.

En todo caso, se tendrá en cuenta la aplicación o utilización de medios de producción normales que conduzcan al mayor aprovechamiento, pero no la hipotética aplicación de medios extraordinarios. No

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

aplikatzea. Hala ere, ustiategiaren izaerak edo udalerriaren ezaugarriek errenta errealak edo potentzialak ezagutzea zailtzen dutenean, ondasunen katastroko balioa kalkulatu ahal izango da, hobekuntza iraunkorrak eta landaketak barne, faktore tekniko-nekazaritzako eta ekonomikoei eta eragiten dieten beste inguruabar batzuei erreparatuta.

obstante, cuando la naturaleza de la explotación o las características del municipio dificulten el conocimiento de rentas reales o potenciales, podrá calcularse el valor catastral de los bienes, incluidos sus mejoras permanentes y plantaciones, atendiendo al conjunto de factores técnico- agrarios y económicos y a otras circunstancias que les afecten.

3.- Landa-eraikuntzen balioa kalkulatzeko, aurreko artikuluko 3. paragrafoan jasotako arauak aplikatuko dira, haien izaerak ahalbidetzen duen neurrian.

3.- El valor de las construcciones rústicas se calculará aplicando las normas contenidas en el apartado 3 del artículo anterior, en la medida que lo permita la naturaleza de aquéllas.

10. artikulua.

Katastroko balio horiek dagozkien higiezinen katastroetan dauden datuetan oinarrituta finkatzen dira. Katastroko balio horiek berrikusi, aldatu edo eguneratu ahal izango dira, kasuen arabera, 12., 13. eta 14. artikuluetan, hurrenez hurren, aurreikusitako moduan.

Artículo 10.

Los referidos valores catastrales se fijan a partir de los datos obrantes en los correspondientes Catastros Inmobiliarios. Dichos valores catastrales podrán ser objeto de revisión, modificación o actualización, según los casos, en los términos previstos en los artículos 12, 13 y 14, respectivamente.

11. artikulua.

Landa- eta hiri-ondasun higiezinen katastroak landa- eta hiri-ondasun higiezinen datu eta deskripzioek osatzen dituzte, azaleren, egoeraren, mugen, laboreen edo aprobetxamenduen, kalitateen, balioen eta gainerako egoera fisiko, ekonomiko eta juridikoen berri emanez, lurralde-jabetza ezagutarazi eta haren alderdi eta aplikazio guztietan definituz.

Artículo 11.

Los Catastros Inmobiliarios Rústico y Urbano están constituidos por un conjunto de datos y descripciones de los bienes inmuebles rústicos y urbanos, con expresión de superficies, situación, linderos, cultivos o aprovechamientos, calidades, valores y demás circunstancias físicas, económicas y jurídicas que den a conocer la propiedad territorial y la definan en sus diferentes aspectos y aplicaciones.

12. artikulua.

1.- Katastro-balioak 8. eta 9. artikuluetan araututako balorazio-irizpideen arabera finkatuko dira.

2.- Horretarako, Arabako Foru Aldundiak, aldez aurretik, hiri-izaerako lurzorua mugatuko du, indarrean dauden hirigintza-xedapenetara egokituz. Aurrekoa gorabehera, lurzoruaren izaera aldatu ez den udal-mugarteetan ez da mugaketa berri hori beharko.

Artículo 12.

1.- La fijación de los valores catastrales se llevará a cabo con arreglo a los criterios de valoración regulados en los artículos 8 y 9.

2.- A tal fin, la Diputación Foral de Álava realizará, previamente, una delimitación del suelo de naturaleza urbana ajustada a las disposiciones urbanísticas vigentes. No obstante lo anterior, en aquellos términos municipales en los que no se hubiese producido variación de naturaleza del suelo, no se precisará dicha nueva delimitación.

3.- Aurreko idatz-zatian aipatutako lurzorua mugatzeko lanak egin ondoren, Arabako Foru Aldundiak dagokion balio-ponentziak egingo ditu. Bertan, katastro-balioak ezartzeko irizpideak, balorazio-taulak eta gainerako elementuak jasoko dira.

3.- Una vez realizados, en su caso, los trabajos de delimitación del suelo a que se refiere el apartado anterior, la Diputación Foral de Álava elaborará las correspondiente Ponencias de Valores en las que se recogerán los criterios, tablas de valoración y demás elementos precisos para llevar a cabo la fijación de los valores catastrales.

4.- Hiri-lurren mugaketa onartutakoan, jendaurrean jarriko da 15 eguneko epean, interesdunek egoki iritzitako

4.- Aprobada la delimitación del suelo de naturaleza urbana, se procederá a su exposición pública por un plazo de 15 días para que las personas interesadas formulen las

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

erreklamazioak egin ditzaten. Jendaurrean jarriko da udalaren bulegoetan, eta Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta lurralde horretan gehien saltzen diren egunkarietan iragarriko da.

reclamaciones que estimen oportunas. La exposición al público se llevará a cabo en las oficinas del Ayuntamiento y se anunciará en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en los diarios de mayor circulación de dicho Territorio.

5.- Onartutako balio-ponentziak Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta Udalaren ediktuen bidez argitaratuko dira, horien ondoriozko katastro-balioek eragina izan behar duten urtearen aurre-aurreko urtean.

5.- Las Ponencias de valores aprobadas serán publicadas en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y por edictos del Ayuntamiento, dentro del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto los valores catastrales resultantes de las mismas.

6.- Ponentziak argitaratzen direnetik aurrera, horien ondoriozko katastro-balioak banaka jakinarazi beharko zaizkio subjektu pasibo bakoitzari edo subjektu pasiboa edo horretarako baimendutako pertsona pertsonatuz, balio horiek ondorioak izan behar dituzten urtearen aurre-aurreko urtea amaitu aurretik.

6.- A partir de la publicación de las ponencias, los valores catastrales resultantes de las mismas deberán ser notificados individualmente a cada sujeto pasivo o mediante personación del sujeto pasivo o persona autorizada al efecto, antes de la finalización del año inmediatamente anterior a aquél en que deban surtir efecto dichos valores.

7.- Horrela finkatutako katastro-balioak zortzi urterik behin berrikusi beharko dira.

7.- Los valores catastrales así fijados deberán ser revisados cada ocho años.

13. artikulua.

Artículo 13.

1.- Katastro-balioak Foru Aldundiak aldatuko ditu, ofizioz edo Udalak eskatuta, hirigintza-plangintzak edo bestelako zirkunstantziek katastro-balioen eta udalerrian edo udal-mugarteko guneren batean edo batzuetan kokatutako ondasun higiezinen merkatu-balioen arteko funtsezko desberdintasunak agerian jartzen dituztenean.

1.- Los valores catastrales se modificarán por la Diputación Foral, de oficio o a instancia del Ayuntamiento, cuando el planeamiento urbanístico u otras circunstancias pongan de manifiesto diferencias sustanciales entre aquéllos y los valores de mercado de los bienes inmuebles situados en el término municipal o en alguna o varias zonas del mismo.

2.- Aldaketa hori egin ahal izateko, ezinbestekoa izango da, aurreko artikuluan aurreikusitako terminoetan, balio-txosten berriak egitea, hiri-izaerako lurzorua berriro mugatu beharrik gabe.

2.- Tal modificación requerirá inexcusablemente, la elaboración de nuevas ponencias de valores en los términos previstos en el artículo anterior, sin necesidad de proceder a una nueva delimitación del suelo de naturaleza urbana.

3.- Ponentziak egin ondoren, aurreko atalean araututako izapide eta prozedurei jarraituko zaie.

3.- Una vez elaboradas las Ponencias, se seguirán los trámites y procedimientos regulados asimismo en el artículo anterior.

14. artikulua.

Katastroko balio horiek eguneratu ahal izango dira Arabako Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Arauetan finkatzen diren koefizienteen arabera.

Artículo 14.

Los antedichos valores catastrales podrán ser actualizados de acuerdo con los coeficientes que se fijen en las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

ZERGA KUOTA.

15. artikulua.

1.- Zerga honen kuota osoa lortzeko, zerga-oinarriari karga-tasa aplikatuko zaio.

Kuota likidoa lortzeko, kuota osoari legez aurreikusitako hobarien zenbatekoa kenduko zaio.

2.- Karga-tasa Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko Foru Arauan ezarritakoaren arabera Eranskinean jasotakoa da.

CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 15.

1.- La cuota íntegra de este Impuesto será el resultado de aplicar el tipo de gravamen a la base imponible.

La cuota líquida se obtendrá minorando la cuota íntegra en el importe de las bonificaciones previstas legalmente.

2.- El tipo de gravamen es el que se contiene en el Anexo en consonancia con lo establecido por la Norma Foral de Impuesto de Bienes Inmuebles.

HOBARIAK.

16. artikulua.

Eremu natural babestuetan landaketa edo baso-populazioa duten landa-lurrek % 95eko hobaria izango dute zergaren kuotan.

100eko 90eko hobaria jasotzeko eskubidea izango dute, obrak hasi aurretik interesdunek hala eskatzen badute, obra berriko nahiz antzeko birgaitze-lanetako urbanizazio, eraikuntza eta higiezinen sustapeneko enpresen jardueraren xede diren higiezinek, baldin eta ibilgetuko ondasunen artean ez badaude. Aurreko hobaria interesdunek eskatu beharko dute obrak hasi aurretik, honako dokumentazio honekin batera:

Kasuan kasuko urbanizazio- edo eraikuntza-obrak hasteko aurreikusitako datari buruzko adierazpena.

Enpresa urbanizazioan, eraikuntzan eta higiezinen sustapenean aritzen dela egiaztatzen duen agiria, sozietatearen estatutuak aurkeztuta eta merkataritza-erregistroan behar bezala inskribatuta.

Hobariaren xede den higiezina bere jabetzakoa dela egiaztatzea, jabetza-eskrituraren kopia konpultsatuaren, Jabetza Erregistroaren ziurtagiriaren edo katastroko altaren bidez.

Hobariaren xede den higiezina ibilgetuaren parte ez dela egiaztatzea, sozietatearen administratzailearen ziurtagiriaren bidez edo Zerga Administrazioko Estatu Agentzian aurkeztutako azken balantzearen fotokopia konpultsatuaren bidez, sozietateen gaineko zergaren ondorioetarako.

Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren altaren edo azken erreziboaren fotokopia konpultsatua edo zerga horretatik salbuetsitakoaren justifikazioa.

Hobari hori aplikatzeko epea obrak hasi eta hurrengo zergalditik horiek amaitu ondorengo zergaldira artekoa

BONIFICACIONES.

Artículo 16.

Gozarán de una bonificación del 95 por 100 en la cuota del Impuesto, los terrenos rústicos con plantación o población forestal situados en Espacios Naturales Protegidos.

Tendrán derecho a una bonificación del 90 por 100 en la cuota del Impuesto, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de las obras, los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado. La bonificación anterior deberá ser solicitada por las personas interesadas antes del inicio de las obras, acompañando la siguiente documentación:

Declaración sobre la fecha prevista de inicio de las obras de urbanización o construcción de que se trate.

Acreditación de que la empresa se dedica a la actividad de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria, mediante la presentación de los estatutos de la sociedad, debidamente inscrita en el registro mercantil.

Acreditación de que el inmueble objeto de la bonificación es de su propiedad, mediante copia compulsada de la escritura de propiedad, certificación del Registro de la Propiedad o alta catastral.

Acreditación de que el inmueble objeto de la bonificación no forma parte del inmovilizado, mediante certificación del administrador de la sociedad o fotocopia compulsada del último balance presentado ante la Agencia Estatal de Administración Tributaria, a efectos del impuesto de sociedades.

Fotocopia compulsada del alta o último recibo del Impuesto sobre Actividades Económicas o justificación de la exención de dicho impuesto.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el período impositivo siguiente a aquél en que se

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

izango da, betiere denbora horretan urbanizazio- edo eraikuntza-obrak egiten badira, eta inola ere ezingo dira izan hiru zergaldi baino gehiago.

inicien las obras hasta el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese tiempo se realicen obras de urbanización o construcción efectiva, y sin que, en ningún caso, pueda exceder de tres períodos impositivos.

Babes ofizialeko eta gizarte-babeseko etxebizitzek zergaren kuotan 100eko 50eko hobaria izateko eskubidea izango dute behin betiko kalifikazioa eman ondorengo hiru zergaldietan. Hobaria interesdunak eskatuta emango da, eta hura hiru zergaldiak amaitu aurreko edozein unetan gauzatu ahal izango da; hala badagokio, hura eskatu ondorengo zergalditik aurrera izango ditu ondorioak.

Tendrán derecho a una bonificación del 50 por 100 en la cuota del Impuesto, durante los tres períodos impositivos siguientes al del otorgamiento de la calificación definitiva, las viviendas de protección oficial y sociales. Dicha bonificación se concederá a petición de la persona interesada, la cual podrá efectuarse en cualquier momento anterior a la terminación de los tres períodos impositivos de duración de la misma y surtirá efectos, en su caso, desde el período impositivo siguiente a aquél en que se solicite.

Nekazaritzako kooperatibetako eta ustiaketa komunitarioko kooperatibetako landa-ondasunek kuotan hobari bat jasotzeko eskubidea izango dute, Kooperatiben Araubide Fiskalari buruzko ekainaren 9ko 16/1997 Foru Arauan ezarritakoaren arabera.

Tendrán derecho a una bonificación en la cuota los bienes rústicos de las cooperativas agrarias y de explotación comunitaria, en los términos establecidos en la Norma Foral 16/1997, de 9 de junio, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

Zergaren kuota osoaren ehuneko 20ko hobaria ezartzen da soilik etxebizitza-erabilera duten eta Eusko Jaurlaritzak arautzen duen "Etxebizitza Hutsen Programa – Bizigune" esparruaren eta foru- edo udal-etxebizitzen plan eta programen esparruan lagatzen diren higiezinentzat.

Se establece una bonificación del 20 por ciento de la cuota íntegra del impuesto para los inmuebles con uso exclusivo de vivienda que sean objeto de cesión en el marco del "Programa de Vivienda Vacía -Bizigune" regulada por el Gobierno Vasco y de planes y programas de viviendas forales o municipales.

Hobaria eskatzeko epea hobaria eskatzen den ekitaldiko ekainaren 15era artekoa izango da.

El plazo de solicitud de la bonificación será hasta 15 de junio del ejercicio para el cual se solicita la bonificación.

Paragrafo honetan adierazitako ehunekoetatik, hobari bat ezartzen da energia-efizientziaren etiketa duten ondasun higiezinetarako zergaren kuota osoaren gainean, honako mota hauetan:

Se establece una bonificación, de los porcentajes que se indican en este apartado, sobre la cuota íntegra del impuesto para los bienes inmuebles que tengan una etiqueta de eficiencia energética de las clases siguientes:

A motako eraginkortasun energetikoaren etiketa: ehuneko 30.

Etiqueta de eficiencia energética clase A: 30 por ciento.

B motako eraginkortasun energetikoaren etiketa: ehuneko 20.

Etiqueta de eficiencia energética clase B: 20 por ciento.

Hobari hori aplikatzeko epea hiru ekitaldikoa izango da, energia-efizientziaren etiketa lortzen denetik hasita.

El plazo de aplicación de esta bonificación será de tres ejercicios desde la obtención de la etiqueta de eficiencia energética.

Hobaria eskatzeko epea hobaria eskatzen den ekitaldiko ekainaren 15era artekoa izango da.

El plazo de solicitud de la bonificación será hasta 15 de junio del ejercicio para el cual se solicita la bonificación.

Hobari bat ezartzen da energia berriztagarriak aprobetxatzeko sistemak ezartzeagatik. Gehienbat etxebizitza gisa erabiltzen den eta erabilera mistoko eraikinean –zerga honen subjektu pasiboen jabetzakoa dena eta autokontsumorako edo beste energia berriztagarri batzuetarako eguzkitik datorren energiaren

Se establece una bonificación por el establecimiento de sistemas de aprovechamiento de las energías renovables. Los bienes inmuebles destinados a vivienda y los inmuebles destinados a otros uso en edificio de uso mixto destinado mayoritariamente a vivienda, propiedad de las/los sujetos pasivos de este impuesto, en los que se haya instalado sistemas para el aprovechamiento térmico y eléctrico de la energía proveniente del sol para

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

aprobetxamendu termiko eta elektrikorako sistemak instalatu dituena– etxebizitzara zuzendutako ondasun higiezinek eta erabilera mistoko eraikinetan, zergaren kuota osoaren ehuneko 50eko hobaria izango dute instalazioa amaitu ondorengo hiru zergaldietan.

Era berean, dagokion udal-lizentzia eskatu eta eman dela egiaztatu beharko da.

Hobaria eskatzeko epea hobaria eskatzen den ekitaldiko ekainaren 15era arte izango da.

Familia ugarientzako hobariak

Familia ugarien ohiko bizileku diren etxebizitzek hobaria izango dute zergaren kuotan, familia-errenta estandarizatuaren mailaren arabera, Espainiako lanbide arteko gutxieneko soldatari dagokionez.

Familia-errenta estandarizatua	Hobaria
7.938 €edo hortik beherakoa	Ehuneko 95
7.939 €-tik 15.876 €-ra	Ehuneko 90
15.876 €-tik gorako errenta, 23.814 €-ra arte (1,5x LGS)	Ehuneko 75
23.814 €-tik gorako errenta, 31.752 €-ra arte (2x LGS)	Ehuneko 45

Hobaria bateragarria da babes ofizialeko etxebizitzetarako ezarritakoekin, baldin eta bi zerga-onura horien baturak kuotaren ehuneko 100 gainditzen ez badu.

Zergaren subjektu pasiboek, hobari-eskaerarekin batera, familia ugaria direla eta familiaren errenta-maila egiaztatzen duten agiri ofizialak aurkeztu beharko dituzte.

Familia-errenta estandarizatua zehazteko, familia-politiken esparruan familia-errenta estandarizatzeko sistemari buruzko Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 24ko 154/2012 Dekretuaren 3., 4., 5. eta 6. artikuluetan araututakoa hartuko da kontuan.

Hobari-eskaera dagokion urteko ekainaren 15a baino lehen aurkeztu beharko da. Hobaria aplikatzen den ekitaldi bakoitzeko urtarrilaren 1ean familia ugariaren izaera izan beharko dute eta indarrean dagoen tituluaren bidez egiaztatu beharko dute.

Hobari subjektiboak

Ondasun Higiezinen gaineko Zergari buruzko Foru Arauko 15. artikuluak emandako baimena erabiliz, hobari hauek finkatu dira:

autoconsumo u otras energías renovables, disfrutarán de una bonificación del 50 por ciento de la cuota íntegra del impuesto, durante los tres periodos impositivos siguientes al de la finalización de su instalación.

Asimismo, deberá acreditarse que se ha solicitado y concedido la oportuna licencia municipal.

El plazo de solicitud de la bonificación será hasta el 15 de junio del ejercicio para el cual se solicita la bonificación.

Bonificaciones a las familias numerosas

Las viviendas que constituyan la residencia habitual de familias numerosas disfrutarán de una bonificación en la cuota del Impuesto según su nivel de Renta Familiar Estandarizada en relación con el Salario Mínimo Interprofesional de España.

Renta familiar Estandarizada	Bonificación
Menor o igual a 7.938 €	95 por cien
De 7.939 € a 15.876 €	90 por cien
Renta superior a 15.876 € hasta 23.814 € (1,5x SMI)	75 por cien
Renta superior a 23.814 € hasta 31.752 € (2x SMI)	45 por cien

El disfrute de esta bonificación es compatible con las establecidas para las viviendas de protección oficial siempre y cuando la suma de ambos beneficios fiscales no supere el 100 por ciento de la cuota.

Los sujetos pasivos del Impuesto deberán presentar junto con la solicitud de bonificación los documentos oficiales acreditativos de su condición de familia numerosa y del nivel de renta de la familia.

Para la determinación de la Renta Familiar Estandarizada se atenderá a lo regulado en los artículos 3, 4, 5 y 6 del Decreto 154/2012, del Gobierno Vasco, de 24 de julio, sobre el sistema de estandarización de la renta familiar en el marco de las políticas de familia.

La solicitud de bonificación se deberá presentar antes del 15 de junio del año en curso. Deberán ostentar a 1 de enero de cada ejercicio de aplicación de la bonificación, la condición de familia numerosa y acreditarla mediante el título en vigor.

Bonificaciones subjetivas

En uso de la autorización que confiere art.15 de la Norma Foral del Impuesto de Bienes Inmuebles, se fijan las siguientes bonificaciones:

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

a.- Etxebizitza osoaren edo zati baten gaineko eskubidea duten zerga honen subjektu pasiboek, baldin eta etxebizitza horien ohiko bizilekua bada eta II. eranskineko taulan agertzen diren baldintzak bertan agertzen diren ehunekoetan betetzen badituzte, hobaria izango dute zergaren kuotan, ondorengo zenbakietan adierazten diren baldintzetan, bertan ezartzen denaren arabera.

b.- Hobaria zergaren kuota osoaren gainean aplikatuko da, eskubide baten titular edo titular desberdinen bizikidetza-unitateen diru-sarreren arabera, bertan bizi diren ondasun osoaren edo zati baten gainean, eta Eranskineko taularen arabera.

c.- Hobariak bakarrik aplikatuko zaizkie ondasun higiezinaren ohiko bizileku diren familia-unitateei, zerga-legediak zehaztutako terminoetan.

d.- Hobariaren zenbatekoa eranskinean adierazitakoa izango da.

Eranskineko taulan jasotako errenta-tarteak eta ehunekoak aplikatzeko, bertan bizi diren etxebizitza osoaren edo zati baten gainean eskubide baten titular diren familia-unitateetako kide guztien errentak integratuko dira. Horretarako:

-Errenta dela-eta, zerga-oinarriari Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko azaroaren 27ko 33/2013 Foru Arauaren 69. artikuluan aipatzen den pentsio konpentsagarrien eta elikagaiengatiko urteko zenbatekoen murrizketa gutxituko zaio. Ondorio horietarako, paragrafo honetan aipatutako hobaria aplikatuko den aldiaren aurreko bi urteetan lortutako errentak hartuko dira kontuan.

-Aurreko paragrafoan aipatzen den errenta zehazteko, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren ondoriozko datuak hartuko dira kontuan, eta autolikidazioa aurkezteko betebeharrik ez badago, hura egiaztatzeko aukera ematen duen edozein informazio.

-Bizikidetza-unitatetzat hartuko da azaroaren 27ko 33/2013 Foru Arau horren 98. artikuluan zehaztutakoa.

e.- Zergaren subjektu pasiboek hobari hori emateko eskatu beharko dute ematen zaien inprimakia aurkeztuz, bizikidetza-unitatearen errenta-maila justifikatzen duten agiriekin batera. Nolanahi ere, Udalak, Arabako Foru Aldundiarekin lankidetzan, justifikazio hori eman ahal izango du, eta, ahal den neurrian, hobari horren izapidetzea sinplifikatuko du.

a.- Los sujetos pasivos de este impuesto titulares de un derecho sobre la totalidad o parte de la vivienda, que constituya la residencia habitual de los mismos, y que cumplan las condiciones que aparecen en la tabla del ANEXO II en los porcentajes que aparecen en la misma, gozarán de bonificación en la cuota del impuesto en los términos señalados en los números siguientes, de acuerdo con lo que en ellos se establece.

b.- La bonificación se aplicará sobre la cuota íntegra del impuesto, de acuerdo con los ingresos de las unidades convivenciales de los diferentes titulares o titular de un derecho sobre la totalidad o parte del bien que residan en él, y según la tabla contenida en el Anexo.

c.- Las bonificaciones sólo se aplicarán a las unidades familiares que el inmueble constituya su residencia habitual en los términos definidos por la legislación fiscal.

d.- La cuantía de la bonificación será la señalada en el Anexo.

Los tramos de renta y porcentajes a que se refiere la tabla del Anexo se aplicarán integrando las rentas de todos los miembros de las unidades familiares de los diferentes titulares de un derecho sobre la totalidad o parte de la vivienda que residan en ella, a tal efecto:

-Por renta, la base imponible minorada en la reducción por pensiones compensatorias y anualidades por alimentos a que se refiere el artículo 69 de la Norma Foral 33/2013 de 27 de noviembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. A estos efectos se tendrá en cuenta las rentas obtenidas en el segundo año anterior al período en que se vaya a aplicar la bonificación a que se refiere este apartado.

-A efectos de determinar la renta a que se refiere el párrafo anterior, se tendrán en cuenta los datos resultantes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y, en el supuesto de que no se tenga obligación de presentar la autoliquidación, cualquier información que permita acreditar la misma.

-Por unidad convivencia se entenderá la definida en el artículo 98 de la citada Norma Foral 33/2013 de 27 de noviembre.

e.- Los sujetos pasivos del impuesto deberán solicitar la concesión de la citada bonificación mediante la presentación del impreso que se facilite, acompañando la documentación justificativa del nivel de renta de la unidad convivencial, sin perjuicio de que el Ayuntamiento en colaboración con la Diputación Foral de Álava pueda facilitar dicha justificación, simplificando, en la medida de lo posible, la tramitación de esta bonificación.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

f.- Hobari hau bateraezina izango da 16. artikulu honetan arututako gainerako hobariekin. Babes ofizialeko etxebizitzen kasuan izan ezik.

g.- Hobari hau aplikatzeko, ondasun higiezinen gaineko zerga arautzen duen Foru Arauan hobariari buruz egiten den lege-aurreikuspena bete beharko da.

16 bis artikulua

Aurreko artikuluan ezarritako aukerako hobariak ez zaizkie aplikatuko 100.000 eurotik gorako diru-sarrerak dituzten familia-unitateei.

SORTZAPENA.

17. artikulua.

1.- Zerga urte bakoitzeko urtarrilaren 1ean sortuko da.

2.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator.

3.- Kargatutako ondasunetan gertatzen diren aldaketa fisiko, ekonomiko edo juridikoek eragina izango dute aldaketa gertatu eta hurrengo zergaldian; eraginkortasun hori ez da kasuan kasuko administrazio-egintzen jakinarazpenaren mende egongo.

18. artikulua.

Edozein arrazoirengatik zerga honen egitate zergagarria osatzen duten eskubideen titularitatea aldatzen denean, eskubide horien xede diren ondasun higiezinak zerga kuota osoaren ordainketari atxikita geratuko dira, Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean jasotakoaren arabera. Ondorio horietarako, notarioek informazioa eskatuko dute eta espresuki ohartaraziko diete agertutako pertsonei eskualdatzen den higiezinarekin lotutako ondasun higiezinen gaineko zergak ordaintzeke dituen zorrei buruz baimentzen dituzten dokumentuetan, eta azalduko diete zer epetan aurkeztu behar dituzten pertsona interesdunek zergaren aitorpena, ondasunek zerga-kuota ordaintzeko duten eraginari buruz eta, orobat, zer erantzukizunetan dauden aitorpenak ez aurkezteagatik, epean ez egiteagatik edo aitorpen faltsuak, osatugabeak edo zehaztugabeak aurkezteagatik.

Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 35. artikuluaren 3. apartatuan aipatzen diren entitateetako partaideek edo titularkideek erantzukizun solidarioa izango dute zerga honen kuotaz, eta bakoitzaren partaidetzen proportzioan, baldin eta Higiezinen Katastroan halakotzat inskribatuta badaude. Inskribatuta ez badaude, erantzukizuna zati berdinetan eskatuko da beti.

f.- Esta bonificación será incompatible con el resto de las bonificaciones reguladas en este artículo 16. Excepto en el caso de viviendas de protección oficial.

g.- La aplicación de esta bonificación, se sujetará en todo caso, a la consiguiente previsión legal que de la misma se haga en la Norma Foral, reguladora del impuesto sobre bienes inmuebles.

Artículo 16 bis

No se aplicarán las bonificaciones potestativas establecidas en el artículo anterior a las unidades familiares con ingresos superiores a 100.000 euros.

DEVENGO.

Artículo 17.

1.- El impuesto se devenga el día 1 de enero de cada año.

2.- El período impositivo coincide con el año natural.

3.- Las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se produzcan en los bienes gravados tendrán efectividad en el período impositivo siguiente a aquél en que tuvieren lugar, sin que dicha eficacia quede supeditada a la notificación de los actos administrativos correspondientes.

Artículo 18.

En los supuestos de cambio, por cualquier causa, en la titularidad de los derechos que constituyen el hecho imponible de este Impuesto, los bienes inmuebles objeto de dichos derechos quedarán afectos al pago de la totalidad de la cuota tributaria, en los términos previstos en la Norma Foral General Tributaria. A estos efectos las notarias solicitarán información y advertirán expresamente a las personas comparecientes en los documentos que autoricen sobre las deudas pendientes por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles asociadas al inmueble que se transmite, sobre el plazo dentro del cual están obligados las personas interesadas a presentar declaración por el Impuesto, sobre la afección de los bienes al pago de la cuota tributaria y, asimismo, sobre las responsabilidades en que incurran por la falta de presentación de declaraciones, por no efectuarlas en plazo o por la presentación de declaraciones falsas, incompletas o inexactas.

Responden solidariamente de la cuota de este Impuesto, y en proporción a sus respectivas participaciones, las personas copartícipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, si figuran inscritos como tales en el Catastro Inmobiliario. De no figurar inscritos, la responsabilidad se exigirá por partes iguales en todo caso.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

ZERGAREN KUDEAKETA.

19. artikulua.

Zerga urtero eratuko den errolda oinarri hartuta kudeatuko da; errolda hori ondasun higiezinen, subjektu pasiboen eta katastroko balioen erroldek osatuko dute.

Landalur eta hiri izaerakoak bereizita. Errolda hori Udalean egongo da jendearen eskura.

20. artikulua.

1.- Subjektu pasiboak behartuta daude Udalean adieraztera, baldin eta Udalaren udalerrian zerga honi lotutako ondasunak badaude eta erregelamenduz zehaztutako epean:

Eraikuntza berrien kasuan, alta aitorpenak egin beharko dituzte.

Zerga honi lotutako ondasunak eskualdatzen direnean, eskuratzaileak alta-aitorpena aurkeztu beharko du, eskualdaketa eragin duen agiriarekin batera; era berean, eskualdatzaileak baja-deklarazioa aurkeztu beharko du, honako hauek adierazita: eskuratzailearen izena eta helbidea, mugak, ondasunen egoera, eskualdatze-data eta zer kontzeptutan egiten den.

Eskualdaketa "mortis causa" egintzak eragin badu, ezartzen den epea Oinordetzen gaineko Zerga likidatzen den egunetik hasiko da zenbatzen, eta jaraunsleak bi aitorpenak egin beharko ditu, altari eta bajari buruzkoak.

Kargatutako ondasunei dagozkien aldaketa fisiko, ekonomiko edo juridikoen ondorioz sor daitezkeen aldaketa guztiak.

Paragrafo honetan aipatutako aitorpenak ez aurkeztea edo ezarritako epeetan ez aurkeztea tributuen arloko arau-haustea izango da.

21. artikulua.

Katastroko berrikuspenen, katastro-balioak finkatzearen, berrikustearen eta aldatzearen, eta altak eta komunikazioak ikuskatzearen edo formalizatzearen ondorioz higiezinen katastroetan jasotako datuak sartu, ezabatu edo aldatzen badira, administrazio-egintza emango da, eta berekin ekarriko du zergaren errolda aldatzea. Higiezinen katastroetan dauden datuei buruzko erroldaren aldaketa orok eskatuko du, nahitaez, azken horiek aldaraztea zentzu berean.

GESTIÓN DEL IMPUESTO.

Artículo 19.

El impuesto se gestiona a partir del Padrón del mismo que se formará anualmente, y que estará constituido por censos comprensivos de los bienes inmuebles, sujetos pasivos y valores catastrales, separadamente para los de naturaleza rústica y urbana. Dicho Padrón estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

Artículo 20.

1.- Las/os sujetos pasivas/os están obligados a declarar en el Ayuntamiento, siempre que en el término municipal de éste radiquen los bienes sujetos a este Impuesto, en el plazo que reglamentariamente se determine:

En los casos de construcciones nuevas, deberán realizar las correspondientes declaraciones de alta.

Cuando se produzcan transmisiones de bienes sujetos a este impuesto, la persona adquirente deberá presentar declaración de alta junto con el documento que motiva la transmisión; igualmente la persona transmitente deberá presentar la declaración de baja con expresión del nombre y domicilio del adquirente, linderos y situación de los bienes, fecha de transmisión y concepto en que se realiza.

Si la transmisión está motivada por acto "mortis causa" el plazo que se establezca comenzará a contar a partir de la fecha en que se hubiera liquidado el Impuesto sobre Sucesiones, debiendo el heredero formular ambas declaraciones, de alta y de baja.

Todas las variaciones que puedan surgir por alteraciones de orden físico, económico o jurídico concernientes a los bienes gravados.

La falta de presentación de las declaraciones a que se refiere este apartado, o el no efectuarlas en los plazos establecidos, constituirá infracción tributaria.

Artículo 21.

La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los Catastros Inmobiliarios, resultantes de revisiones catastrales, fijación, revisión y modificación de valores catastrales, actuaciones de la inspección o formalización de altas y comunicaciones, se consi- derarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del Padrón del impuesto. Cualquier modificación del Padrón que se refiera a datos obrantes en los Catastros Inmobiliarios, requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

22. artikulua

1.- Kudeaketa-, likidazio-, ikuskapen- eta diru-bilketako ahalmenak, borondatez zein premiamendu-bidez, Udal honi dagozkio, beti ere bere udalerrian kargatutako ondasunak badaude, hurrengo 3. zenbakian ezarritakoaren kaltetan izan gabe.

2.- Zehazki, Udalari dagokio altak eta bajak izapidetzea eta kitatzea, erroldak jendaurrean jartzea, errekurtsoak eta erreklamazioak ebaztea, zerga kobratzea, salbuespenak eta hobariak aplikatzea eta zergadunari zerga honetako gaiei buruzko informazioa eta laguntza emateko jarduerak egitea.

Aurreko lerroaldean ezarritakoaren kaltetan izan gabe, Foru Arauan aurreikusitako salbuespen eta hobariak eman eta ukatzeko, beharrezkoa izango da, nolanahi ere, eskumena duen Udalak hartutako ebazpena Foru Aldundiari bidaltzea.

Arabako Foru Aldundiari baino ez dagokio lurzoruaren mugapenak eta balio-txostenak egitea eta onartzea, bai eta mugapen eta balio katastral horiek finkatu, berrikusi eta aldatzea eta katastroei eta zergaren erroldari dagozkien prestakuntza, berrikuspena, kontserbazioa eta gainerako eginkizunak ere.

Udalek Foru Aldundiarekin batera lan egingo dute katastroa osatzeko eta zaintzeko.

Era berean, Foru Aldundiari dagokio kobrantza-ordainagiriak egitea. Udalek 42/1989 Foru Arauko 15. artikuluko 7. eta 9. idatz-zatietan aipatzen diren hobari pertsonalak ezartzen dituzten kasuetan eta lege horretako 14. artikuluko 4. eta 5. idatz-zatietan aurreikusitako kasuetan, Udalek egin beharko dituzte ordainagiriak. Era berean, Foru Aldundiari dagokio Zergaren katastroko ikuskapena egitea.

Artículo 22.

1.- Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponde a este Ayuntamiento, siempre que en su término municipal radiquen los bienes gravados, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 3 siguiente.

2.- En concreto, corresponde al Ayuntamiento la tramitación y liquidación de altas y bajas, exposición al público de padrones, resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este impuesto.

Sin perjuicio de lo establecido en el párrafo anterior, la concesión y denegación de las exenciones y bonificaciones previstas en La Norma Foral requerirán, en todo caso, el posterior traslado a la Diputación Foral de la resolución que se adopte por el Ayuntamiento competente.

Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral de Álava la realización y aprobación de las delimitaciones del suelo y de las Ponencias de Valores, así como la fijación, revisión y modificación de dichas delimitaciones y valores catastrales y la formación, revisión, conservación y demás funciones inherentes a los Catastros y al Padrón del Impuesto.

Los Ayuntamientos colaborarán con la Diputación Foral para la formación y conservación del Catastro.

Igualmente corresponde a la Diputación Foral la confección de los recibos cobratorios. En los casos en que los Ayuntamientos establezcan las bonificaciones de tipo personal a que se refieren los apartados 7 y 9 del artículo 15 de la Norma Foral 42/1989, así como en los supuestos previstos en los apartados 4 y 5 del artículo 14 del citado cuerpo legal, la confección de los recibos corresponderá a los Ayuntamientos. Igualmente corresponde a la Diputación Foral la inspección catastral del Impuesto.

23. artikulua.

Balio-ponentziak onesteko egintzen aurka eta katastroko balioen aurka aurkezten diren errekurtso eta erreklamazioak, ordenantza fiskal honen 12. eta 13. artikuluetan xedatutakoaren arabera, Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 229. artikulutik 246. artikulura xedatutakoaren arabera arautuko dira, eta Arabako Foru Aldundiak izango du berraztertzeko errekurtsoa ebazteko eskumena.

Errekurtso eta erreklamazio horiek jartzeak ez du etengo egintzen betearazpena.

Artículo 23.

Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos aprobatorios de las Ponencias de valores y contra los valores catastrales con arreglo a lo dispuesto en los artículos 12 y 13 de la presente Ordenanza Fiscal, se regirán por lo dispuesto en los artículos 229 a 246 de la Norma Foral General Tributaria, siendo competente para resolver el recurso de reposición la Diputación Foral de Álava.

La interposición de estos recursos y reclamaciones no suspenderá la ejecutoriedad de los actos.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

24. artikulua.

1.- Errolda Foru Aldundiak egingo du eta Udalari bidaliko dio.

2.- Jaso ondoren, Udalak jendaurrean jarriko du 15 eguneko epean, ukitutako zergadunek aztertu eta, hala badagokio, egoki iritzitako erreklamazioak egin ditzaten.

3.- Udalerria baino lurralde-eremu txikiagoko toki-entitateak dituzten udalek, gutxienez bi egun lehenago, jendaurrean jartzeko eguna jakinarazi beharko diete udalburuei, auzokoei horren berri eman diezaieten ohituraz.

Artículo 24.

1.- El Padrón se confeccionará por la Diputación Foral, que lo remitirá al Ayuntamiento.

2.- Una vez recibido, el Ayuntamiento lo expondrá al público por un plazo de 15 días para que las personas contribuyentes afectados puedan examinarlo y formular, en su caso, las reclamaciones que consideren oportunas.

3.- Los Ayuntamientos que tengan entidades de ámbito territorial inferior al municipio deberán comunicar a las Presidencias de las mismas, con dos días de antelación como mínimo, la fecha de comienzo de la exposición al público, a fin de que lo hagan saber al vecindario por los medios de costumbre.

25. artikulua.

1.- Jendaurrean jartzeko epea amaitu eta erreklamazioak ebatzi ondoren, Foru Aldundira bidali beharko da erreklamazioen emaitzen ziurtagiria, onartua izan dadin.

2.- Onartutakoan, Foru Aldundiak ordainagiriak egingo ditu, eta Udalari bidaliko dizkio, dirua biltzeko.

Artículo 25.

1.- Concluido el plazo de exposición al público y resueltas las reclamaciones, se remitirá a la Diputación Foral la certificación del resultado de la misma para su aprobación.

2.- Una vez aprobado, se confeccionarán por la Diputación Foral los correspondientes recibos, que se remitirán al Ayuntamiento para proceder a su recaudación.

XEDAPEN GEHIGARRIA

5 f) artikuluan xedatutakoaren ondoreetarako, eta Espainiako Estatuaren eta Egoitza Santuaren arteko ekonomia-gaiei buruzko akordioa, 1.979ko urtarrilaren 3koa, indarrean dagoen bitartean, honako ondasun hauek salbuetsita egongo dira:

Kulturako tenpluak eta kaperak, eta, era berean, pastoraltzarako erabiltzen diren bertako gela edo eraikinak.

Gotzainen, Kanonigoen eta Apaizen egoitza, arimen apaizekin.

Bulegoetarako, elizbarrutiko Kuriarako eta parrokietako bulegoetarako lokalak.

Elizbarrutiko eta erlijio-kleroa eta elizbarrutiko unibertsitateak prestatzeko mintegiak, eliz diziplinari dagozkion irakaskuntzak ematen dituzten heinean.

Batez ere Ordenen, Kongregazio Erlijiosoen eta Bizitza Kontsakratuko Institutuen etxe edo komentuetarako diren eraikinak.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 5 f) y en tanto permanezca en vigor el Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre asuntos económicos fechado el 3 de enero de 1.979, gozarán de exención los siguientes bienes:

Los templos y capillas destinados al culto, y asimismo, sus dependencias o edificios anejos destinados a la actividad pastoral.

La residencia de los Obispos, de los Canónigos y de los Sacerdotes con cura de almas.

Los locales destinados a oficinas, a la Curia diocesana y a oficinas parroquiales.

Los Seminarios destinados a la formación del clero diocesano y religioso y las Universidades eclesiásticas en tanto en cuanto impartan enseñanzas propias de disciplina eclesiástica.

Los edificios destinados primordialmente a casas o conventos de las Ordenes, Congregaciones religiosas e Institutos de vida consagrada.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Lehenengoa.
Ondasun Higiezinen gaineko Zerga arautzen duen 42/89 Foru Arauaren xedapen iragankorretan jasotako arauak udalerri honetan aplikatuko dira eragiten dieten neurrian.

Primera.

Las normas contenidas en las Disposiciones Transitorias de la Norma Foral 42/89, reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, serán de aplicación en este Municipio en cuanto le afecten.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza fiskal hau eta eranskina behin betiko onartu ziren, aldaketekin, jendaurrean egon zen aldian ez baitzen alegaziorik aurkeztu, eta Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean jarriko da indarrean (Hori guztia, Zerga Presako 7/2006 Araugintzako Dekretuaren Xedapen Gehigarri Bakarrean xedatutakoaren kalterik gabe). Indarrean egongo da harik eta berariaz aldatzea edo indargabetzea erabaki arte.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza fiscal, así como el Anexo, fue aprobada definitivamente con sus modificaciones al no haberse formulado alegación alguna en el periodo de exposición pública, y entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava (Todo ello sin perjuicio de lo dispuesto en la Disposición Adicional Única del Decreto Normativo 7/2006 de Urgencia Fiscal), permaneciendo en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación expresas

I ERAINSKINA

EHUNEKO KARGA-TASA

Hiri-ondasunak %0,37

Ondasun landatarrak %0,33

Ezaugarri bereziko ondasun higiezinak %0,62

DIRU-BILKETA EPEA: urriaren 1etik azaroaren 30era

ZATIKAKO ORDAINKETA:

Zergadunek Ondasun Higiezinen gaineko Zerga bi epetan ordaintzeko aukera izango dute, eta horretarako Udalari berariaz eskatu beharko diote zatikatze hori urte bakoitzeko apirilaren 30a baino lehen.

Zerga zatikatzeko ezinbesteko baldintza izango da egin beharreko ordainketen banku-helbideratzea.

Udalak ordainketa zatikatua baimentzen duen kasuetan, lehenengo ordainketa helbideratze guztiak egiten diren unean egin beharko da, edo, hala badagokio, urriaren 31 baino lehen, eta bigarren ordainketa abenduaren 15a baino lehen.

ANEXO I

TIPO DE GRAVAMEN	TANTO POR CIENTO
Bienes de naturaleza urbana	0,37 %
Bienes de naturaleza rústica	0,33 %
Bienes inmuebles de características especiales	0,62 %

PERIODO DE RECAUDACIÓN: del 1 de Octubre al 30 de Noviembre

PAGO FRACCIONADO:

Las personas contribuyentes tendrán la posibilidad de abonar el Impuesto sobre Bienes Inmuebles en dos plazos debiendo para ello solicitar al Ayuntamiento, expresamente, dicho fraccionamiento antes del 30 de abril de cada año.

Será requisito indispensable para otorgar el fraccionamiento del impuesto la domiciliación bancaria de los pagos a realizar.

En los casos en los que el Ayuntamiento autorice el pago fraccionado, el primer pago se deberá realizar en el momento en que se giren todas las domiciliaciones, o en su caso, antes del 31 de octubre y el segundo pago se deberá realizar antes del 15 de diciembre.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

II. ERANSKINA

Zergaren kuotan hobariak jasotzeko eskubidea izango dute taula honetan adierazten diren baldintzak betetzen dituzten zergadunek:

	T-0	T-1	T-2	T-3
Bizikidetza-unitateko kide-kopurua	12.000 €-ko edo gutxiagoko errenta	12,001 €-tik LGSra (15,876,00 €)	LGS baino gehiagoko errenta 1,5xLGS arte (15.876,00 €-tik 23.814,00 €-ra)	1,5xLGS baino gehiagoko errenta 2xLGS arte (23.814,00 €-tik 31.752 €-ra)
1	75%	25%	0%	0%
2	85%	75%	45%	25%
3	90%	85%	75%	45%
4	95%	90%	85%	75%
5 edo gehiago	95%	95%	90%	85%

Hobaria baliatzeko betekizunak eta izapide formalak.

-Hobariaren xede den higiezina identifikatzeko eskaera.

-Bizikidetza-unitateko kide guztien zerga-onura jaso aurreko urteko PFEZaren fotokopia konpultsatua edo hori egiteko betebeharrik ez dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.

- Eskabideak aurkezteko epea 6 hilabetekoa izango da, urte bakoitzeko urtarrila ekaina bitartean, eta ordaindutako zenbatekoaren itzulketa partzial gisa izapidetuko da.

Hobari hori bateraezina izango da 16. artikulu honetan aurreikusitako gainerako hobariekin, babes ofizialeko etxebizitzen kasuan izan ezik.

Lagranen,2024 ko abenduaren 13 an

Alkate-udalburua

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

ANEXO II

Tendrán derecho a recibir bonificaciones en la cuota del impuesto los contribuyentes que cumplan las condiciones y en los términos que se indican en la siguiente tabla:

	T-0	T-1	T-2	T-3
Nº miembros unidad convivencial	Renta igual o inferior a 7.938 €	De 7939 € a SMI (15.876,00€)	Renta superior a SMI hasta 1,5xSMI (de 15.876,00€ a 23.814,00 €)	Renta superior a 1,5xSMI hasta 2xSMI (de 23.814,00 € a 31.752 €)
1	75%	25%	0%	0%
2	85%	75%	45%	25%
3	90%	85%	75%	45%
4	95%	90%	85%	75%
5 o más	95%	95%	90%	85%

Requisitos y trámites formales para el disfrute de la bonificación.

- Solicitud en la que se identifique el inmueble objeto de bonificación.

- Fotocopia compulsada del IRPF del año anterior al del beneficio fiscal, de todos los miembros de la unidad convivencialr o certificado que acredite la no obligación de realizar la misma.

- El plazo para la presentación de solicitudes será de 6 meses, durante el período enero-junio de cada año, y será tramitado como una devolución parcial del importe abonado.

Esta bonificación será incompatible con el resto de bonificaciones contempladas en este artículo 16 excepto en caso de viviendas de protección oficial.

En Lagrán, a 13 de diciembre de 2024

El Alcalde-Presidente

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA

AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

XEDAPEN OROKORRAK

DISPOSICIONES GENERALES

1. artikulua
Udal honek, lurralde historikoko toki ogasunak arautzen dituen foru arauan eta tributuaren foru arau partikularrean aurreikusitakoarekin bat etorriz, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga eskatzen du ordenantza honen arabera, zeinaren zati baita aplikatu beharreko tarifen taula jasotzen duen eranskina.

Artículo 1
Este ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la norma foral reguladora de las haciendas locales del territorio histórico y en la norma foral particular del tributo, exige el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica con arreglo a la presente ordenanza, de la que es parte integrante el anexo en el que se contiene el cuadro de tarifas aplicables.

2. artikulua
Ordenantza udalerri osoan aplikatuko da.

Artículo 2
La ordenanza se aplica en todo el término municipal.

ZERGAPEKO EGITATEA

HECHO IMPONIBLE

3. artikulua
Honako hauek dira zergaren zergapeko egitateak:
Bide publikoetatik zirkulatzeko gai diren trakzio mekanikoko ibilgailuen titulartasuna, edozein mota eta kategoriatakoa dela ere, zirkulazio-baimenean agertzen den helbidea udalerri honi dagokionean.
Zirkulaziorako gai den ibilgailutzat hartuko da dagozkion erregistro publikoetan matrikulatu dena, horietan baja eman ez den bitartean. Zerga honen ondorioetarako, aldi baterako baimenak eta matrikula turistikoa dituzten ibilgailuak ere gaitzat hartuko dira.

Artículo 3
Constituye el hecho imponible del impuesto:
La titularidad de los vehículos de tracción mecánica aptos para circular por las vías públicas, cualesquiera que sean su clase y categoría, cuando el domicilio que conste en el permiso de circulación corresponda a este municipio.
Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiera sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos. A los efectos de este impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

Honako hauek ez daude zerga honen pean:

Beren modeloaren antzinatasun-erregistroetan baja eman ondoren, salbuespenez zirkulatzeko baimena jaso dezaketen ibilgailuei, baldin eta horrelako erakustaldietan, lehiaketetan edo karreretan zirkulatzeko baimena badute.

Trakzio mekanikoko ibilgailuek herrestan daramatzaten atoi eta erdi-atoiak, 750 kilogramo baino gehiagoko karga erabilgarria ez badute.

No están sujetos a este impuesto:

Los vehículos que, habiendo sido dados de baja en los registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excepcionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carreras limitadas a los de esta naturaleza.

Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos.

SALBUESPENAK ETA HOBARIAK

EXENCIONESY BONIFICACIONES

4. artikulua

Artículo 4

Zergatik salbuetsita egongo dira:

Estarán exentos del impuesto:

a) Estatuko, Euskal Autonomia Erkidegoko, Arabako Foru Aldundiko eta udal-erakundeetako ibilgailu ofizialak, defentsari edo herritarren segurtasunari atxikitakoak.

a) Los vehículos oficiales del Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, Diputación Foral de Álava y de entidades municipales, adscritos a la defensa o a la seguridad ciudadana.

b) Ordezkaritza diplomatikoen, bulego kontsularren, diplomaziako agenteen eta egiaztatutako edo egiaztatutako karrerako funtzionario kontsularren ibilgailuak, herrialde

b) Los vehículos de representaciones diplomáticas, oficinas consulares, agentes diplomáticos o diplomáticas

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

bakoitzeko herritarrak badira, kanpoan identifikatuta badaude eta elkarrekikotasun baldintza badute, hedadurari eta mailari dagokienez.
Halaber, Espainiako Estatuan egoitza edo bulegoa duten nazioarteko erakundeen eta horien funtzionarioen edo estatutu diplomatikoa duten kideen ibilgailuak.

y funcionarios o funcionarias consulares de carrera acreditadas o acreditados, que sean personas súbditas de los respectivos países, externamente identificadas y a condición de reciprocidad en su extensión y grado.
Asimismo, los vehículos de los organismos internacionales con sede u oficina en el Estado Español y de sus funcionarias o funcionarios o personas miembros con estatuto diplomático.

c) Nazioarteko itun edo hitzarmenetan xedatutakoaren ondorioz hala sortutako ibilgailuak.

c) Los vehículos respecto de los cuales así se derive de lo dispuesto en tratados o convenios internacionales.

d) Anbulantziak eta zuzenean osasun-laguntzarako edo zauriak, zaurituak, gaixoak edo gaixoak lekualdatzeko erabiltzen diren gainerako ibilgailuak.

d) Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria o al traslado de heridas o heridos o enfermas o enfermos.

e) Abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuaren bidez onartutako Ibilgailuen Erregelamendu Orokorraren II. eranskineko A hizkian aipatzen diren mugikortasun urriko pertsonentzako ibilgailuak, baldin eta desgaitasuna duten pertsonen izenean matrikulatuta badaude.

e) Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refiere la letra A del anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre, matriculados a nombre de personas con discapacidad.

Halaber, salbuetsita daude 14 zaldi fiskal baino gutxiago dituzten ibilgailuak, baldin eta desgaitasuna duten pertsonen izenean matrikulatuta badaude erabilera esklusiborako. Salbuespen hori aplikatuko da egoera horrek irauten duen bitartean, bai desgaitasunen bat duten pertsonek gidatutako ibilgailuei, bai haiek garraiatzeko ibilgailuei.

Asimismo, están exentos los vehículos de menos de 14 caballos fiscales, matriculados a nombre de personas con discapacidad para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Zerga honetatik salbuetsita egongo dira, halaber, ehuneko 65eko desgaitasuna edo handiagoa duen pertsonaren bat beren kargu, guraso-ahala, tutoretza edo kuradoretza dela eta, dutela egiaztatzen duten titularren ibilgailuak.

Quedarán también exentos de este impuesto los vehículos cuyos titulares acrediten que tienen a su cargo, por razón de patria potestad, tutela o curatela, a alguna persona con un grado de discapacidad igual o superior al 65 por ciento.

Aurreko bi paragrafoetan aurreikusitako salbuespenak ez zaizkie aplikatuko horien onuradun diren subjektu pasiboei, ibilgailu bat baino gehiago aldi berean jasotzen badituzte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, pertsona desgaitutzat hartuko dira honako hauek:

A efectos de lo dispuesto en esta letra, se considerarán personas con discapacidad las siguientes:

a') Ehuneko 33ko edo hortik gorako eta ehuneko 65etik beherako desgaitasun-maila aitortuta duten pertsonak, mugikortasun urriko egoeran daudenak. Halakotzat hartuko dira abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren III. eranskin gisa ageri den baremoko A, B edo C hizkietan deskribatutako egoeraren batean daudenak, edo baremo horretako D, E, F, G edo H hizkietan 7 puntu edo gehiago lortzen dituztenak.

a') Aquellas personas que tengan reconocido un grado de discapacidad igual o superior al 33 por ciento e inferior al 65 por ciento que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales las incluidas en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B o C del baremo que figura como anexo III del Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración o calificación del grado de minusvalía o que obtengan 7 o más puntos en las letras D, E, F, G o H del citado baremo.

b') Ehuneko 65eko desgaitasuna edo handiagoa duten pertsonak.
Aipatutako 1971/1999 Errege Dekretuaren III. eranskin gisa agertzen den baremoan A letrarekin kalifikatutako mugikortasun murriztuko egoeran dauden aurreko a') eta b') letretan bildutako pertsonei ez zaie aplikatuko 14 zaldi fidelen muga, baldin eta ibilgailua gurpil-aulkiarekin erabiltzeko egokituta badago.

b') Aquellas personas con un grado de discapacidad igual o superior al 65 por ciento.
A las personas incluidas en las letras a') y b') anteriores que se encuentren en situación carencial de movilidad

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Autobusak, mikrobusak eta hiriko garraio publikoaren zerbitzura destinatutako edo atxikitako gainerako ibilgailuak, baldin eta bederatzi plaza baino gehiagoko edukiera badute, gidariarena barne.

Nekazaritzako ikuskapen-txartela duten traktoreak, atoiak, erdi-atoiak eta makinak.

Artikulu honetako 1. paragrafoko e) eta g) idatz-zatietan adierazitako salbuespenak aplikatu ahal izateko, interesdunek horiek emateko eskatu beharko dute, ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta onuraren zergatia adieraziz. Udal administrazioak salbuespena deklaratu ondoren, salbuespena eman dela egiaztatzen duen agiria emango da.

1. apartatuko e) letrako bigarren paragrafoan aurreikusitako salbuespenari dagokionez, interesdunak ezintasunaren ziurtagiria aurkeztu beharko du, eta, hala badagokio, mugikortasun urriko egoeran dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria, organo eskudunak emandakoa, eta ibilgailua udalean erabili dela justifikatu beharko du, interesdunak sinatutako zinpeko aitorpenaren bidez.

5. artikulua

Hobariak

Lagrango Udalak, aurreko artikuluan araututako zergaren kuotaren gainean, honako hobari hauek ezartzen ditu:
Ehuneko 50eko hobaria izango dute 40 kilometro baino gutxiagoko autonomia duten entxufatutako ibilgailu hibridoek (HEV), gas naturalak bultzatutako ibilgailuek, gas naturalak (GNC eta GNL) edo petrolioaren gas likidotuak (GLP) bultzatutako ibilgailuek. Hobari hori 6 urtekoa izango da.

Ehuneko 100eko hobaria DGTk adierazitako ibilgailu historikoentzat.

Ehuneko 90eko hobaria, bost plaza edo gehiago dituen turismo-ibilgailu bakar baten alde, baldin eta ibilgailu horren titularra familia ugariko kide bat bada, indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera.

SUBJEKTU PASIBOAK

6. artikulua

Zerga honen subjektu pasiboak pertsona fisiko edo juridikoak eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 33. artikuluan aipatzen diren entitateak dira, baldin eta horien izenean zirkulazio-baimenean ibilgailua agertzen bada, baita testamentu-ahalordea edo podere osoko gozamena egitetik

reducida calificada con la letra A en el baremo que figura como anexo III del mencionado Real Decreto 1971/1999, no les será de aplicación el límite de 14 caballos fis- cales, siempre que el vehículo se encuentre adaptado para el uso con silla de ruedas.

Los autobuses, microbuses y demás vehículos destinados o adscritos al servicio de transporte público urbano, siempre que tengan una capacidad que exceda de nueve plazas, incluida la del conductor.

Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria provistos de cartilla de inspección agrícola.

Para poder aplicar las exenciones a que se refieren las letras e) y g) del apartado 1 de este artículo, las interesadas o los interesados deberán instar su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y la causa del beneficio. Declarada la exención por la administración municipal, se expedirá un documento que acredite su concesión.

En relación con la exención prevista en el segundo párrafo de la letra e) del apartado 1, la interesada o el interesado deberá aportar el certificado de la discapacidad y, en su caso, del estado carencial de movilidad reducida, emitido por el órgano competente y justificar el des- tino del vehículo ante el ayuntamiento, mediante declaración jurada firmada por el interesado.

Artículo 5

Bonificaciones

El Ayuntamiento de Lagrán, sobre la cuota del Impuesto, regulada en el artículo anterior establece las siguientes bonificaciones:

Gozarán de una bonificación del 50 por ciento aquellos vehículos eléctricos, vehículos híbridos enchufarlos con autonomía de menos de 40 kilómetros (HEV), vehículos propulsados por gas natural, vehículos propulsados por gas natural (GNC y GNL) o gas licuado del petróleo (GLP). El plazo de disfrute de esta bonificación será de 6 años.

Una bonificación del 100 por ciento para los vehículos declarados históricos por la DGT.

Una bonificación del 90 por ciento a favor de un solo vehiculo turismo de cinco plazas o más plazas cuya titularidad recaiga en alguna persona miembro de la familia que tenga consideración de familia numerosa de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente.

SUJETOS PASIVOS

Artículo 6

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

zintzilik dauden jaraunspenak ere, ordenantza honen 3. artikuluan ezarritako baldintzak betetzen badira.

KUOTA

7. artikulua

Eranskinean jasotako tarifen koadroaren arabera eskatuko da zerga.

Ibilgailu mota zehazteko, erregelamendu bidez xedatutakoari erreparatuko zaio, eta honako arau hauek ere hartuko dira kontuan:

Furgonetatzat joko da turismo-ibilgailu bat pertsonen eta gauzen garraio mistora egokitzearen emaitza; horretarako, eserlekuak eta kristalak kenduko dira, ateen tamaina edo kokapena aldatuko da, edo sortu den eredua funtsean aldatzen ez duten beste aldaketa batzuk egingo dira. Furgonetek turismo gisa ordainduko dute zerga, potentzia fiskalaren arabera, kasu hauetan izan ezik:

Lehenengoa. Ibilgailua bederatzi pertsona baino gehiago garraiatzeko gaituta badago, gidaria barne, autobus gisa ordainduko du zerga.

Bigarrena. Ibilgailuak 525 kilogramo baino gehiagoko karga erabilgarria garraiatzeko baimena badu, kamioi gisa ordainduko du zerga.

Zerga honen ondorioetarako, motogurdiak motozikletak izango dira eta, beraz, zilindradaren ahalmenaren arabera ordainduko dute zerga.
Ibilgailu artikulatuen kasuan, aldi berean eta bereiz tributatuko dute arraste-potentzia daramanak, atoiek eta erdi-atoiek.

Ziklomotor, atoi eta erdi-atoien kasuan, beren edukieragatik matrikulatu beharrik ez badute, zirkulatzeko gai direla joko da Industria Ordezkaritzak dagokion ziurtagiria ematen duen unetik edo, hala badagokio, benetan zirkulazioan daudenean.

Trakzio mekanikoko beste ibilgailu batzuek garraiatu edo eraman gabe bide publikoetan zirkulatu dezaketen makina autopropultsatuek traktoreei dagozkien tarifak ordaindu beharko dituzte.

Auto karabanek turismo gisa tributatuko dute.

ZERGALDIA ETA SORTZAPENA

8. artikulua

Son sujetos pasivos de este impuesto las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación, así como las herencias que se hallen pendientes del ejercicio de un poder testatorio o del ejercicio de un usufructo poderoso siempre que se reúnan los requisitos previstos en el artículo 3 de la presente ordenanza.

CUOTA

Artículo 7

El impuesto se exigirá con arreglo al cuadro de tarifas que se contiene en el anexo.

Para la determinación de la clase de vehículo se atenderá a lo que reglamentariamente se determine, teniendo en cuenta, además, las siguientes reglas:

Se entenderá por furgoneta el resultado de adaptar un vehículo de turismo a transporte mixto de personas y cosas mediante la supresión de asientos y cristales, alteración del tamaño o disposición de las puertas u otras alteraciones que no modifiquen esencialmente el modelo del que se deriva. Las furgonetas tributarán como turismo, de acuerdo con su potencia fiscal, salvo en los siguientes casos:

Primero. Si el vehículo estuviese habilitado para el transporte de más de nueve personas, incluido el conductor, tributará como autobús.

Segundo. Si el vehículo estuviese autorizado para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributará como camión.

Los motocarros tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada.
En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre, los remolques y semirremolques arrastrados.

En el caso de los ciclomotores, remolques y semirremolques, que por su capacidad no vengan obligados a ser matriculados, se considerarán como aptos para la circulación desde el momento que se haya expedido la certificación correspondiente por la Delegación de Industria, o en su caso, cuando realmente estén en circulación.

Las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica tributarán por las tarifas correspondientes a los tractores.

Las auto caravanas tributarán como turismos.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

Zergaldia urte naturalarekin bat dator, ibilgailuen lehen erosketa edo baja kasuetan izan ezik. Kasu horietan, zergaldia eskuratze hori gertatzen den egunean hasiko da edo trafiko-buruzagitzan baja ematen den egunean amaituko da, hurrenez hurren.

Zerga zergaldiaren lehenengo egunean sortzen da.

Ibilgailuak lehen aldiz erosiz gero, zergaren kuota proportzionalki dagokiona izango da, hain zuzen ere, ibilgailua eskuratu zenetik abenduaren 31ra bitarteko denborari dagokiona, edo, hala badagokio, ibilgailuari baja eman zaion denborari dagokiona.

Ibilgailuei baja emanez gero, zergaren kuota proportzionalki dagokiona izango da, hau da, urtarrilaren 1etik trafiko-buruzagitzan ibilgailua bajan dagoen egunera bitartekoa.

KUDEAKETA

9. artikulua

Ibilgailuaren zirkulazio-baimenean jasota dagoen egoitzako udalari dagokio ibilgailua kudeatzea, likidatzea, ikuskatzea eta biltzea, bai eta zerga-kudeaketaren bidean emandako egintzak berrikustea ere.

10. artikulua

Udalak zerga hau autolikidazio erregimenean eskatu ahal izango du.

11. artikulua

Udal administrazioak emandako ordainagiria izango da zerga ordaindu izanaren frogagiria.

12. artikulua
Zerga ekitaldi bakoitzeko lehen hiruhilekoan ordainduko da, salbu eta hurrengo artikuluan jasotako kasuetan, horietan bertan xedatzen dena aplikatuko baita.

13. artikulua

Matrikulazio berria eginez gero edo ibilgailuan aldaketak eginez gero, zerga-ondorioetarako sailkapena aldatzen bada, interesdunek honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dituzte udal-administrazioan, zergaren matrikulan sartzeko, matrikulatu edo aldatu eta 30 egun balioduneko epean:

Zirkulazio-baimena.

Ezaugarri teknikoen ziurtagiria.

NAN / CIF

PERIODO IMPOSITIVO Y DEVENGO

Artículo 8

El período impositivo coincide con el año natural, salvo en el caso de primera adquisición o baja de los vehículos. En estos casos el período impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja en la jefatura de tráfico, respectivamente.

El impuesto se devenga el primer día del período impositivo.

En el caso de primera adquisición de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre la fecha de adquisición y el 31 de diciembre o, en su caso, la de la baja del vehículo.

En el supuesto de baja de vehículos, el importe de la cuota del impuesto será el que proporcionalmente corresponda al tiempo que medie entre el 1 de enero y la fecha de baja del vehículo en la jefatura de tráfico.

GESTION

Artículo 9

La gestión, liquidación, inspección y recaudación, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria corresponde al ayuntamiento del domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo.

Artículo 10

El ayuntamiento podrá exigir este impuesto en régimen de autoliquidación.

Artículo 11

Será instrumento acreditativo del pago del impuesto el recibo expedido por la administración municipal.

Artículo 12
El pago del impuesto se efectuará dentro del primer trimestre de cada ejercicio, salvo que se trate de los supuestos contemplados en el artículo siguiente, en los que se estará a lo que en él se dispone.

Artículo 13

En caso de nueva matriculación o de modificaciones en el vehículo que altere su clasificación a efectos tributarios, los interesados deberán presentar en la administración municipal, con objeto de su inclusión en la matrícula del impuesto, dentro del plazo de 30 días hábiles desde la matriculación o modificación los siguientes documentos:

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

14. artikulua

Matrikulazioa trafiko-buruzagitzan eskatzen dutenek, zirkulatzeko gaitasunaren ziurtagiria, aldez aurretik zerga ordaindu dutela egiaztatu beharko dute.

Ibilgailuen titularrek, trafiko-buruzagitzari ibilgailu horien berri ematen diotenean, zerga honen ondorioetarako sailkapena aldatzen badu, eta, halaber, ibilgailuaren zirkulazio-baimenean jasota dagoen transferentzia-kasuetan, helbide-aldaketa egitean edo ibilgailu horiei baja ematean, aldez aurretik egiaztatu beharko dute, trafiko-buruzagitza horren aurrean, zergaren kobrantzarako aurkeztutako azken ordainagiria ordaindu dutela. Nolanahi ere, kudeaketa eta ikuskapen bidez eska daiteke kontzeptu horregatik sortutako, likidatutako, kobratzeko aurkeztutako eta preskribatu gabeko zor guztien ordainketa. Hamabost urte edo gehiagoko antzinatasuna duten ibilgailuen behin betiko bajen kasuan, ez da egiaztatu beharko.

Trafikoko burutzek ez dituzte izapidetuko ibilgailuen baja edo transferentzia espedienteak, aldez aurretik zergaren ordainketa egiaztatzen ez bada.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Toki Ogasunak aldatzen dituen martxoaren 31ko 12/2003 Foru Araua indarrean jarri aurretik, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergatik salbuetsita dauden ibilgailuek, Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergari buruzko uztailaren 19ko 44/1989 Foru Arauaren 2.1.d) artikuluaren aurreko idazketaren ondorioz, foru arau honek agindu horri emandako idazkera berrian salbuespenerako ezarritako baldintzak betetzen ez badituzte, eskubidea izango dute aurreko manu horren aurreko idazketan aurreikusitako salbuespena aplikatzeko, ibilgailuak salbuespen horretarako ezarritako baldintzak betetzen dituen bitartean.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau eta bere eranskina 2023ko urriaren 30ean onartu ziren behin betiko, ALHAOn argitaratzen den egunean jarriko dira indarrean, eta indarrean jarraituko dute aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

Permiso de circulación.

Certificado de características técnicas.

D. N. I. o C. I. F.

Artículo 13

Quienes soliciten ante la jefatura de tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular, deberán acreditar, previamente, el pago del impuesto.

Las y los titulares de los vehículos, cuando comuniquen a la jefatura de tráfico la re- forma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este Impuesto, así como también en los casos de transferencia, de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo, o de baja de dichos vehículos, deberán acreditar previamente ante la referida jefatura de tráfico el pago del último recibo presentado al cobro del impuesto, sin perjuicio de que sea exigible por vía de gestión e inspección el pago de todas las deudas por dicho concepto devengadas, liquidadas, presentadas al cobro y no prescritas. Se exceptúa de la referida obligación de acreditación el supuesto de las bajas definitivas de vehículos con quince o más años de antigüedad.

Las jefaturas de tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no se acredita previamente el pago del impuesto.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los vehículos que con anterioridad a la entrada en vigor de la Norma Foral 12/2003, de 31 de marzo de modificación de las Haciendas Locales, resultando exentos del Impuesto sobre Vehículos de tracción Mecánica por aplicación de la anterior redacción del artículo 2.1.d) de la Norma Foral 44/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, no cumplan los requisitos fijados para la exención en la nueva redacción dada por esta norma foral a dicho precepto, continuarán teniendo derecho a la aplicación de la exención prevista en la redacción anterior del citado precepto, en tanto el vehículo mantenga los requisitos fijados en la misma para tal exención.

DISPOSICION FINAL

La presente ordenanza con su anexo, que fue aprobada definitivamente el día 30 de octubre de 2023, entrará en vigor el día de su publicación en el BOTHA y seguirá vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

LAGRANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LAGRÁN

ERANSKINA

POTENCIA Y CLASE DE VEHÍCULO	KUOTA EUROTAN
A) Turismoak:	
8 Zaldi fiskal baino gutxiagokoak	14,31
8tik 11,99 Zaldi fiskaletara	38,65
12tik 15,99 Zaldi fiskaletara	81,59
16tik 19,99 Zaldi fiskaletara	101,62
20 Zaldi fiskaletik aurrera	132,59
B) Autobusak:	
21 plaza baino gutxiagokoak	94,47
21 plazatik 50 plazetarakoak	134,54
50 plaza baino gehiagokoak	168,18
C) Kamioiak:	
1.000 kilogramotik beherako karga erabilgarria dutenak	47,95
1.000 eta 2.999 kilogramo bitarteko karga erabilgarria	94,47
2.999 kilotik 9.999 kilora bitarteko karga erabilgarria dutenak	134,54
9.999 kilogramotik gorako karga erabilgarria dutenak	168,18
D) Traktoreak:	
16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak	20,51
16 eta 25 zaldi fiskal bitartekoak	32,24
25 zaldi fiskal baino gehiagokoak	96,74
E) Trakzio mekanikoko ibilgailuek herrestan daramatzaten atoiak eta erdi-atoiak:	
1.000 kilo baino gutxiago eta 750 kilogramo baino gehiagoko karga erabilgarria dutenak	20,03
1.000 eta 2.999 kilogramo bitarteko karga erabilgarria	31,49
2.999 kg baino gehiagoko karga erabilgarria dutenak	94,47
F) Beste ibilgailuak	
Ziklomotorrak	5,01
125 c.c. arteko motozikletak	5,01
125 z.k.tik 250 z.k.ra bitarteko motozikletak	8,57
250 cc-tik 500 cc-ra bitarteko motozikletak	17,18
500 z.k.tik 1.000 z.k.ra bitarteko motozikletak.	34,36
1.000 z.c. baino gehiagoko motozikletak	68,71

Lagranen, 2024ko abenduaren 13an

Alkate-udalburua

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

ANEXO

POTENCIA Y CLASE DE VEHÍCULO	CUOTA EUROS
A) Turismos:	
De menos de 8 caballos fiscales	14,31
De 8 hasta 11,99 caballos fiscales	38,65
De 12 hasta 15,99 caballos fiscales	81,59
De 16 hasta 19,99 caballos fiscales	101,62
De 20 caballos fiscales en adelante	132,59
B) Autobuses:	
De menos de 21 plazas	94,47
De 21 a 50 plazas	134,54
De más de 50 plazas	168,18
C) Camiones:	
De menos de 1.000 kilogramos de carga útil	47,95
De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil	94,47
De más de 2.999 a 9.999 kilogramos de carga útil	134,54
De más de 9.999 kilogramos de carga útil	168,18
D) Tractores:	
De menos de 16 caballos fiscales	20,51
De 16 hasta 25 caballos fiscales	32,24
De más de 25 caballos fiscales	96,74
E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica:	
De menos de 1.000 kilogramos y más de 750 kilogramos de carga útil	20,03
De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil	31,49
De más de 2.999 kilogramos de carga útil	94,47
F) Otros vehículos:	
Ciclomotores	5,01
Motocicletas hasta 125 c.c.	5,01
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.	8,57
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.	17,18
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c.	34,36
Motocicletas de más de 1.000 c.c.	68,71

En Lagrán, a 13 de diciembre de 2024

El Alcalde-Presidente

URTZI GAINTZARAIN GONZÁLEZ DE DURANA

C.I.F.: P-0103200-B • Calle Herrería, 1 • Teléfono: 945 378 059 • www.lagran.eus

D.L.: VI-1/1958 ISSN: 2254-8432

Firmante: CN=ARABAKO FORU ALDUNDIA / DIPUTACION FORAL DE ALAVA, SERIALNUMBER=P0100000I, OU=SELLO ELECTRONICO, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-P0100000I, O=ARABAKO FORU ALDUNDIA / DIPUTACION FORAL DE ALAVA, C=ES
Emisor del certificado: CN=EAEko HAetako langileen CA - CA personal de AAPP vascas (2), OU=AZZ Ziurtagiri publikoa - Certificado publico SCA, O=IZENPE S.A., C=ES
Número de serie: 2671316
Fecha de firma: 2024.12.21 00:00:01 Z